



DKW

Fahrgestell- und
Motor-Nummern

NZ250-350

DKW-WAGEN UND -MOTORRÄDER

Bei Beanstandungen, welche innerhalb 8 Tagen, vom Empfange ab gerechnet, gemacht sein müssen, ist der Packzettel mit einzulegen.

Erfüllungsort für Zahlung und Lieferung: Chemnitz.

Für den Buchhaltungsverkehr mit der Kundendienst-, Ersatzteile-, Zubehör- und Reparatur-Abteilung, beispielsweise für Verbuchung von Umschriften, Belastungen usw. usw. ist stets der Abteilungsmerkmale DKW-Ersatzteile-Buchhaltung anzugeben. Bei allen Beantwortungen unserer Briefe wollen Sie in Ihren Antworten das von uns rechts eingesetzte Abteilungs- und Diktatzeichen anführen. Sie erleichtern uns dadurch die Erledigung Ihrer Angelegenheiten, und Sie geben die Gewähr für eine schnelle Beantwortung Ihrer Anfragen.

Alle Preise verstehen sich ab Chemnitz, Bernd-Rosemeyer-Straße und ausschließlich Verpackung, auf Grund unserer allgemeinen Bedingungen für Reparaturen, Ersatzteil- und Zubehör-Lieferungen.

Ersatzteile an Privatpersonen liefern wir nicht; wir überweisen alle bezügliche Anfragen an die zuständigen General-Depots resp. Händler.

Anschriften für Ersatzteile- u. Ersatzteile-Reparatur-Bestellungen:

Post- und Eilpostsendungen:

AUTO UNION A.-G.

Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile

Chemnitz, Postschließfach 843

Sendungen: **Chemnitz-Hauptbahnhof**

Post- und Eilpostsendungen: **Chemnitz-Süd, Anschlußgleis 1**

Adresse: **autounion chemnitz bernd-rosemeyer-strasse**

Sendungen nur an das Postscheck-Konto Leipzig Nr. 8285

AUTO UNION A.-G. Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile

Chemnitz, Postschließfach 843

Amn. Chemnitz Nr. 52201

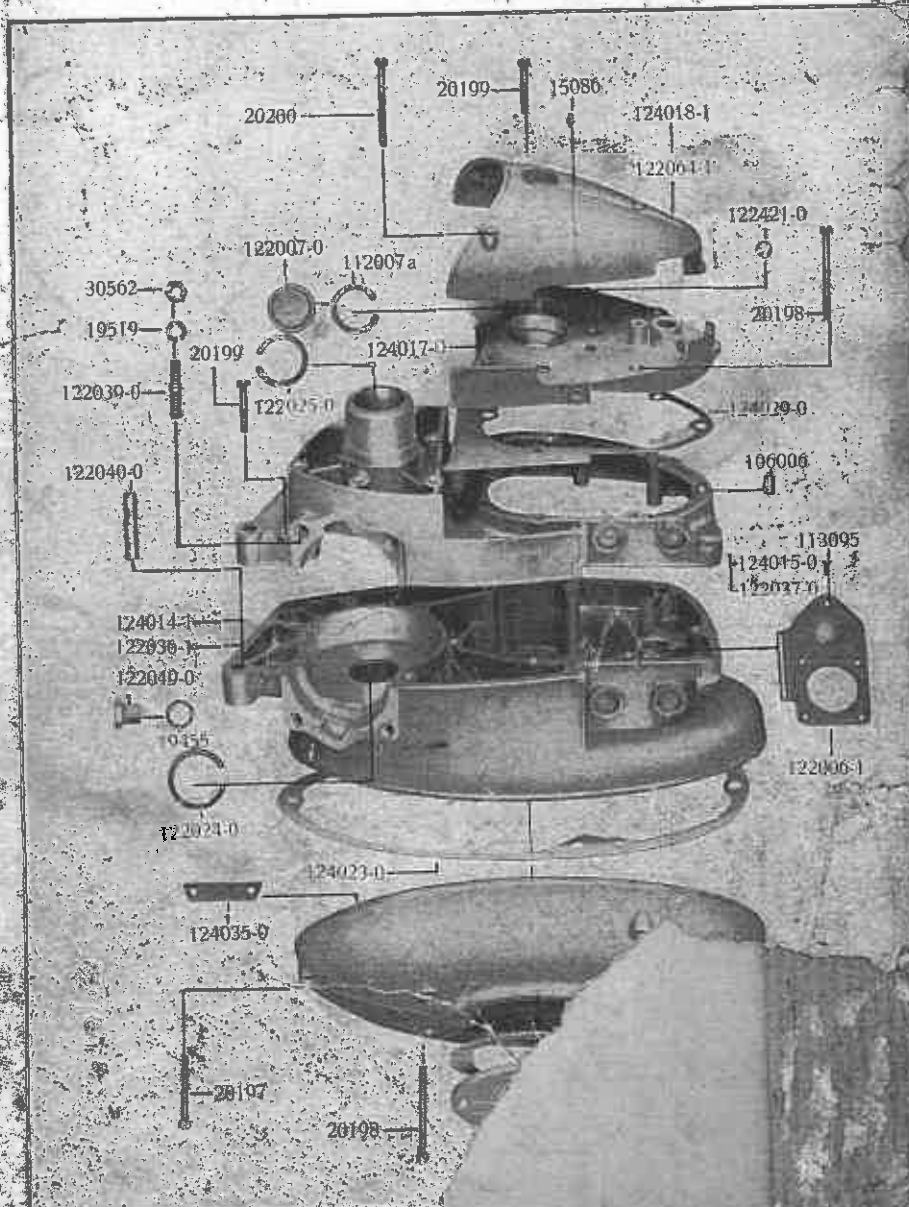
(Abt. DKW-Kundendienst u. Ersatzteile verlangen)

linke Gehäus-
Rechte Gehäus-
Abschlußdeckel a.

Achtung!

Gehäusehälften werden getrennt aufgeben. Nicht
Die alten u. ersetzenden
Gehäuse siehe als Muster mit ein senden.

Gehäuse NZ 250/350



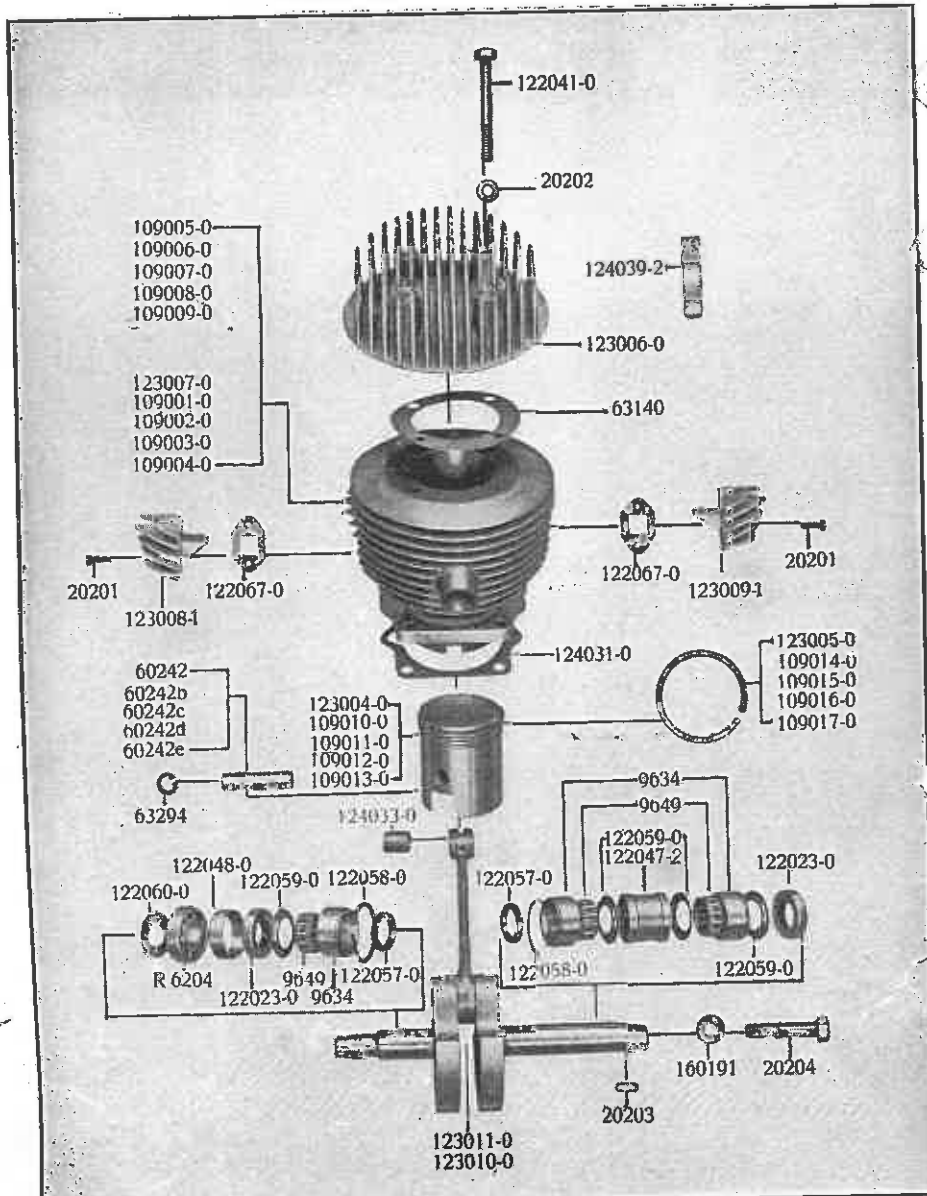
Gehäuse NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
15086	Fettnippel zu 124018-1 und 122004-1 M 6X1	1	
19455	Dichtring B 18X22 Din 7603 zu 122049-0	1	
19519	Federring 10,5 Din 127 zu 122039-0, s. Nr. 109152-0	1	
20197	Zylinderschraube M 7X55 Din 83 zu 124016-0 u. Geh.	5	
20198	Zylinderschraube M 7X75 Din 83 zu 124016-0 u. Geh.	9	
20199	Zylinderschraube M 7X40 Din 83 zu Gehäuse	5	
20199	Zylinderschraube zu 124018-1 M 7X40 Din 83	1	
20200	Zylinderschraube zu 124018-1 M 7X68 Din 83	2	
20246	Linsensenkschraube M 6X20 Din 91 zu 124021-2	2	
20250	Halbrühdiete Alum. 4X13 Din 663 zu 124039-2	1	
30562	Mutter M 10 Din 934 zu 122039-0, neue Nr. 30648	4	
106006	Paßring für Kupplungs-Deckel u. Deckel a. Antriebsseite 10,7 Ø X 16 lang	4	
112007a	Sprengring zu 124017-0	1	
113095	Linsensenkschraube M 5X12 Din 91 zu 122006-1	5	
109059-0	Öleinfüll-Deckel mit Ölstandanzeiger	1	
122006-1	Verschleißblech a. Kupplungsseite	1	
122007-0	Dichtscheibe zu 124017-0, Blech	1	
122024-0	Sprengring für Kurbelgehäuse, Antriebsseite	1	
122025-0	Sprengring für Kurbelgehäuse	1	
122039-0	Bundschraube z. Zyl. Befest. 10X49 Ges.-Länge	4	
122040-0	Paßhülse in Gehäuse-Aufhängung 12,2 Ø 58 lang	2	
122049-0	Öelablaßschraube M 18X1,5X23 lang 22-SW	1	
122421-0	Verschleißblech zu 124017-0	1	
124014-0	*Gehäusehälte links	1	
124015-0	*Gehäusehälte rechts	1	109152-0
124016-0	Kupplungsdeckel	1	
124017-0	Deckel a. Antriebsseite	1	
124018-1	Abschlußdeckel a. Antriebsseite	1	
124021-2	Öleinfülldeckel am Kupplungsdeckel n. N. 109059-0	1	
124022-0	Dichtung zu 124021-2, Kork	1	
124023-0	Dichtung für 124016-0, Papier	1	
124029-0	Dichtung für Deckel a. Antriebsseite, Papier	1	
124035-0	Zwischendichtung für Kupplungsdeckel, fällt fort	1	
124039-2	Ölstand-Anzeiger (Abbildung siehe Tafel 2 u. 3)	1	
Für 350 cm³ ändern sich			
122036-1	*Linke Gehäusehälte	1	Kopf
122037-0	*Rechte Gehäusehälte	1	109153-0
122064-1	Abschlußdeckel a. Antriebsseite	1	

Gehäusehälften werden nur komplett geliefert
 NZ 250 Nr. 109152-0 NZ 350 Nr. 109153-0

Gehäuse siehe auch Nachtrag

Zylinder und Kurbelwelle NZ 250

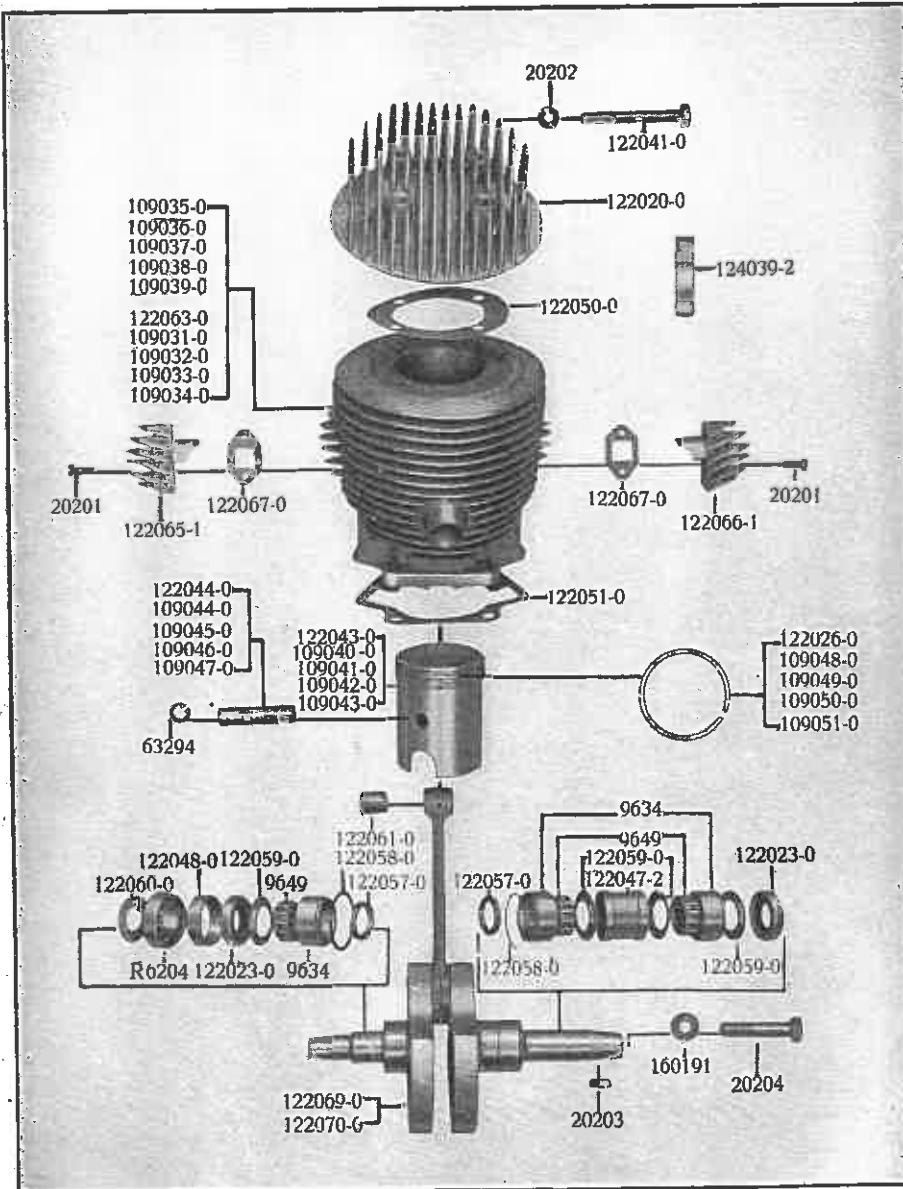


Zylinder und Kurbelwelle NZ 250

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
17917	Dekompressions-Ventil M 14×1,5	1	
20201	Zylinderschraube zu 123008-1/9-1 M 5×17 Din 83	4	
20202	Unterlegscheibe 10,5 Din 433 zu 122041-0	4	
63140	Dichtung für Zylinderkopf Reinz	1	
109001-0	Zylinder-Körper 68,25 mm Bohrung	1	aus-geschliffen
109002-0	Zylinder-Körper 68,5 mm Bohrung	1	
109003-0	Zylinder-Körper 68,75 mm Bohrung	1	
109004-0	Zylinder-Körper 69 mm Bohrung	1	
109005-0	Zylinder kompl. mit Kopf 68 mm Bohrung	1	aus-geschliffen
109006-0	Zylinder kompl. mit Kopf 68,25 mm Bohrung	1	
109007-0	Zylinder kompl. mit Kopf 68,5 mm Bohrung	1	
109008-0	Zylinder kompl. mit Kopf 68,75 mm Bohrung	1	
109009-0	Zylinder kompl. mit Kopf 69 mm Bohrung	1	
122041-0	Sechskantschraube für Zyl.-Kopf-Bef. M 10×85 Ges.-Länge	4	
122067-0	Dichtung zu 123008-1/9-1 Reinz	2	
123006-0	Zylinderkopf, neue Nr. 123006-1	1	
123007-0	Zylinder-Körper 68 mm Bohrung, neue Nr. 123007-1	1	
123008-1	Ueberströmdeckel links, neue Nr. 123008-2	1	
123009-1	Ueberströmdeckel rechts, neue Nr. 123009-2	1	
124031-0	Zylinder-Fußdichtung Papier	1	
Kurbelwelle			
R 6204	Hochschulterlager 20×47×14 siehe Nr. 143108	1	
9634	Rollenlaufing 42×35 Ø × 20 lang	3	
9649	Rollenkäfig kompl. mit Rollen 5×12	3	
20203	Paßfeder A 6×4×18 Din 496 (Lumasceit)	1	
20204	Schraube z. Bef. der Schwungscheibe M 12×1,5×60 Kr. 551, siehe Nr. 405	1	
60242	Kolbenbolzen 15×59,5 lang	1	Uebermaß
60242b	Kolbenbolzen 15,1×59,5 lang	1	
60242c	Kolbenbolzen 15,2×59,5 lang	1	
60242d	Kolbenbolzen 15,01×59,5 lang	1	
60242e	Kolbenbolzen 15,02×59,5 lang	1	
63294	Seeger-Sicherung für Kolbenbolzen 15 AN 951	2	
109010-0	Kolben kompl. 68,25 mm Ø	1	für aus-geschliffene Zylinder
109011-0	Kolben kompl. 68,5 mm Ø	1	
109012-0	Kolben kompl. 68,75 mm Ø	1	
109013-0	Kolben kompl. 69 mm Ø	1	
109014-0	Kolbenring 68,25×2,5 mm, s. Nr. 109165-0	3	
109015-0	Kolbenring 68,5 ×2,5 mm, s. Nr. 109166-0	3	warm-fest
109016-0	Kolbenring 68,75×2,5 mm, s. Nr. 109167-0	3	
109017-0	Kolbenring 69×2,5 mm, s. Nr. 109168-0	3	
122023-0	Dichtung blechgekapselt zur Kurbelwelle	2	
122047-2	Abstandshülse a. Lichtmaschinen-Seite 42×37 Ø × 37 lang	1	
122048-0	Abstandshülse a. Antriebsseite 42×37 Ø × 12,5 lang neue Nr. 122048-2	1	
122057-0	Anlaufing für Rollenlager-33×25 Ø × 4,5 stark	2	
122058-0	Sprengring für Kurbelwelle	2	
122059-0	Anlaufscheibe für Rollenlager 42×26 Ø × 1	4	
122060-0	Abdeckscheibe für Kugellager 40×20 Ø × 0,2	1	
122068-0	Ausgleichscheibe z. Kugellager a. Kurbelwelle (ohne Abbildung)	n.Bedarf	
123004-0	Kolben kompl. 68 mm Ø, siehe Nr. 123015-0	1	
123005-0	Kolbenring 68 Ø × 2,5 mm, siehe Nr. 123013-0 (warmfest)	3	
123010-0	Kurbelwelle kompl. mit Lager, siehe Nr. 123019-0	1	
123011-0	Kurbelwelle nackt ohne Lager	1	
124033-0	Bronzebüchse für Pleuelstange oben 19×15 Ø × 21 lang	1	
124039-2	Öelstand-Anzeiger	1	
160191	Wellenförmiger Spannring 12,5 AN 953	1	

Zylinder und Kurbelwelle für NZ 350 siehe Tafel 3
 Zylinder und Kurbelwelle siehe auch Nachtrag

Zylinder und Kurbelwelle NZ 350

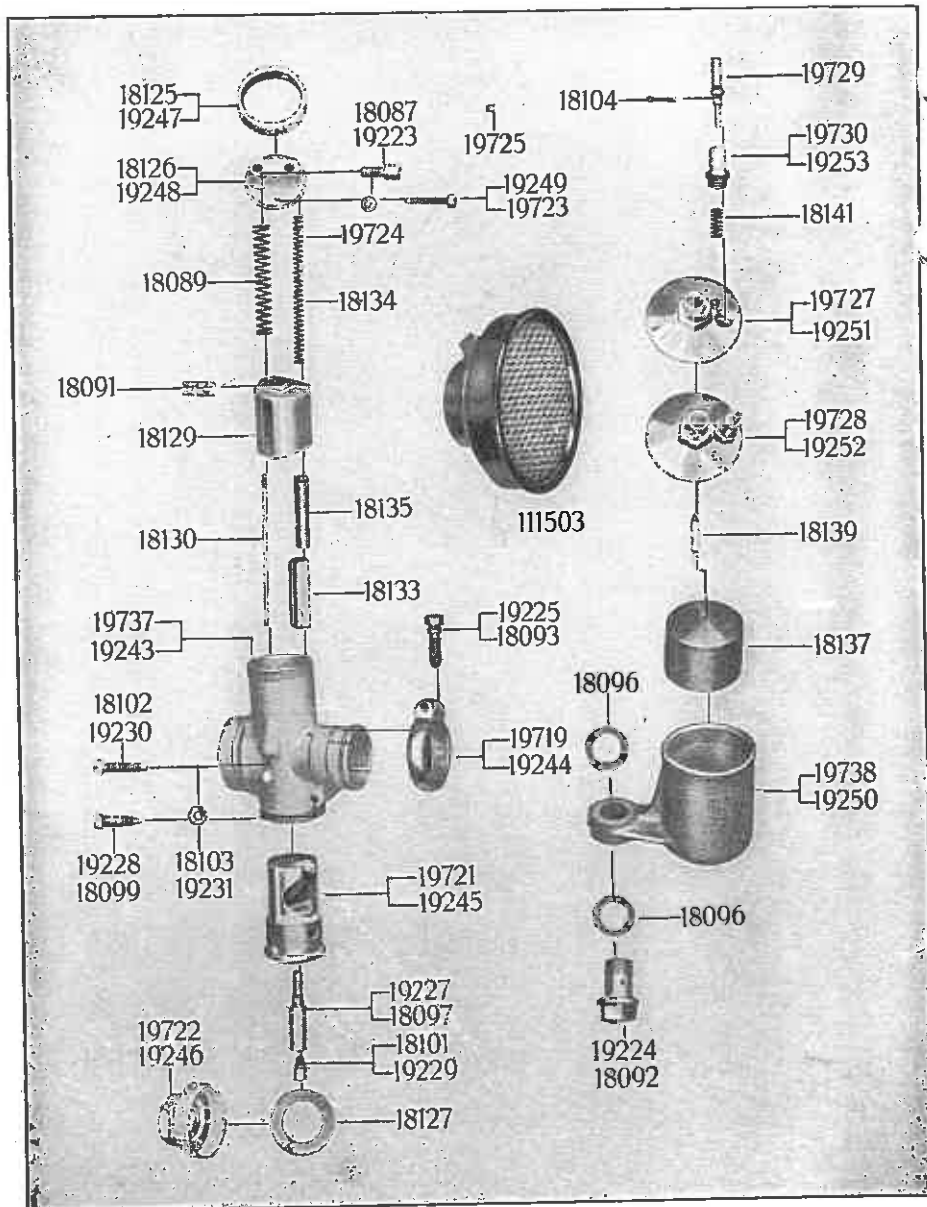


Zylinder und Kurbelwelle NZ 350

Ersatzl.-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
17917	Dekompressions-Ventil (ohne Abbildg.) M 14x1,5	1	
20201	Zyl.-Schraube zu 122065-1/66-1 M 5x17 Din 83	4	
20202	Unterlegscheibe 10,5 Din 433 zu 122041-0	4	
109031-0	Zylinder-Körper 72,25 mm Bohrung	1	
109032-0	Zylinder-Körper 72,5 mm Bohrung	1	aus- geschliff.
109033-0	Zylinder-Körper 72,75 mm Bohrung	1	
109034-0	Zylinder-Körper 73 mm Bohrung	1	
109035-0	Zylinder kompl. mit Kopf 72 mm Bohrung	1	
109036-0	Zylinder kpl. mit Kopf 72,25 mm Bohrung	1	
109037-0	Zylinder kpl. mit Kopf 72,5 mm Bohrung	1	aus- geschl.
109038-0	Zylinder kpl. mit Kopf 72,75 mm Bohrung	1	
109039-0	Zylinder kpl. mit Kopf 73 mm Bohrung	1	
122020-0	Zylinderkopf, neue Nr. 122020-1	1	
122041-0	Sechsk.-Schraube f. Zyl.-Kopf-Bef. M 10x85 Ges.-Lg.	4	
122050-0	Dichtung für Zylinderkopf (Reinz)	1	
122051-0	Zylinderfuß-Dichtung (Papier)	1	
122063-0	Zylinder-Körper 72 mm Bohrung	1	
122065-1	Ueberströmdeckel links	1	
122066-1	Ueberströmdeckel rechts	1	
122067-0	Dichtung zu 122065-1/66-1	2	
Kurbelwelle			
R 6204	Hochschulterlager 20x47x14, siehe Nr. 143108	1	
9634	Rollenlauftring 42x35 Ø x 20 lang	3	
9649	Rollenkäfig kompl. mit Rollen 5x12	3	
20203	Paßfeder A 6x4x18 Din 496 (Lumaseite), [s. Nr. 405	1	
20204	Schraube z. Bef. d. Schwungsch. M 12x1,5x60 Kr. 551	1	
63294	Seeger-Sicherung für Kolbenbolzen-15 AN 951	2	
109040-0	Kolben kompl. 72,25 mm Ø	1	für aus- geschliff. Zylinder
109041-0	Kolben kompl. 72,5 mm Ø	1	
109042-0	Kolben kompl. 72,75 mm Ø	1	
109043-0	Kolben kompl. 73 mm Ø	1	
109044-0	Kolbenbolzen 15,1 mm	1	Uebermaß
109045-0	Kolbenbolzen 15,2 mm	1	
109046-0	Kolbenbolzen 15,01 mm	1	
109047-0	Kolbenbolzen 15,02 mm	1	
109048-0	Kolbenring 72,25x2,5 s. Nr. 109169-0	3	warmfest für aus- geschliff. Zylinder
109049-0	Kolbenring 72,5 x2,5 s. Nr. 109170-0	3	
109050-0	Kolbenring 72,75x2,5 s. Nr. 109171-0	3	
109051-0	Kolbenring 73x2,5 s. Nr. 109172-0	3	
122023-0	Dichtung blechgekapselt zur Kurbelwelle	2	
122026-0	Kolbenring 72x2,5, neue Nr. 122077-0 (warmfest)	3	
122043-0	Kolben kompl. 72 mm Ø, neue Nr. 122043-1	1	
122044-0	Kolbenbolzen 15 mm Ø	1	
122047-2	Abstandshülse a. Lichtmasch.-Seite 43x37 Ø x 37 lg.	1	
122048-0	Abst.-Hülse a. Antr.-Seite 42x37 Ø x 12,5 lg., s. 122048-2	1	
122057-0	Anlauftring für Rollenlager 33x25 Ø x 4,5 stark	2	
122058-0	Sprengring für Kurbelwelle	2	
122059-0	Anlaufscheibe für Rollenlager 42x26 Ø x 1	4	
122060-0	Abdeckscheibe für Kugellager 40x20 Ø x 0,2	1	
122061-0	Bronzebüchse für Pleuelstange	1	
122069-0	Kurbelwelle nackt ohne Lager	1	
122070-0	Kurbelwelle kompl. mit Lager, neue Nr. 122080-0	1	
124039-2	Öelstandanzeiger	1	
160191	Wellenförmiger Spanning 12,5 AN 953	1	

Für NZ 250 siehe Tafel 2
Zylinder und Kurbelwelle siehe auch Nachtrag

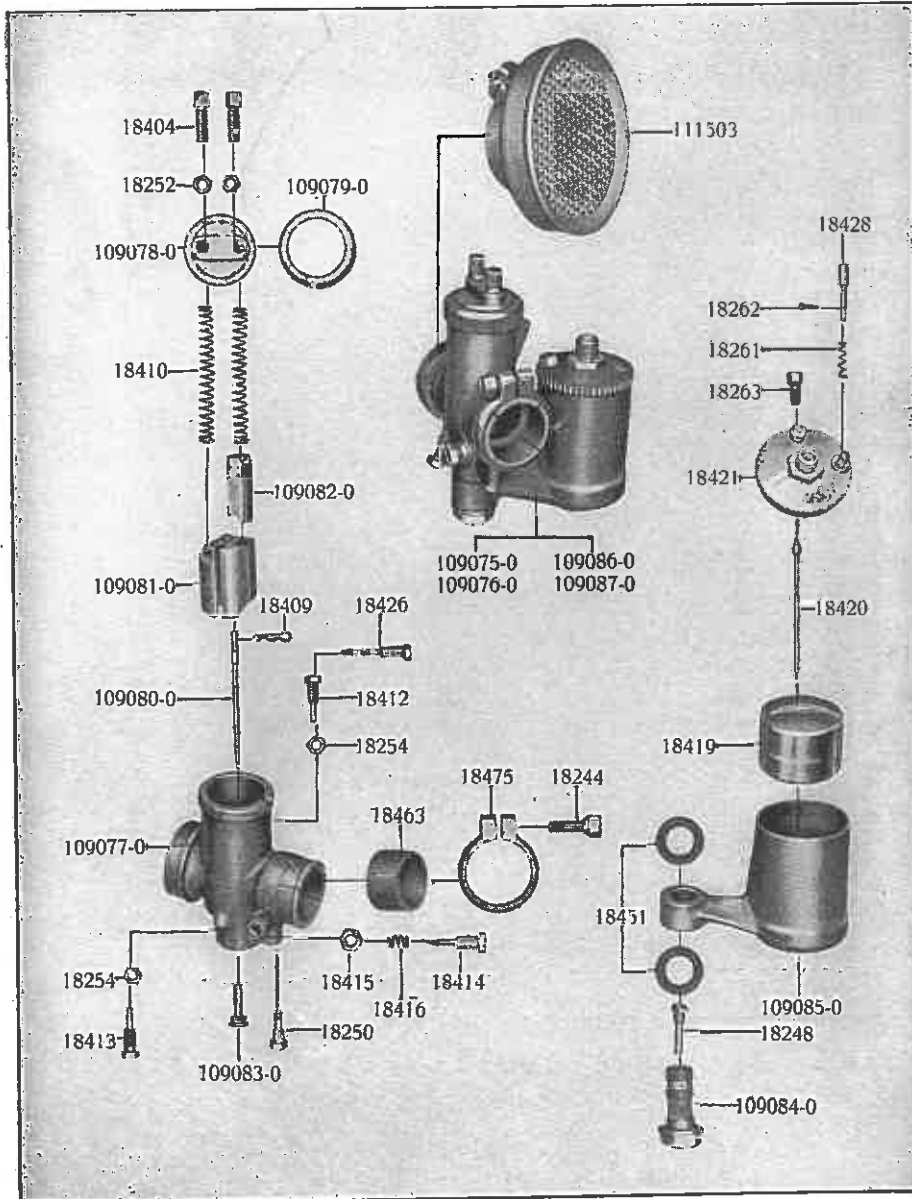
Vergaser Amal M 76/426 NZ 250/350



Vergaser Amal M 76/426 NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
18089	Gasschieberfeder	1	
18091	Klemmfeder für Düsenadel	1	
18096	Dichtung zu 19224	2	
18104	Splint zu 19729	1	
18127	Dichtung für Düsenblock	1	
18129	Gasschieber	1	
18130	Düsenadel	1	
18133	Luftschieber	1	
18134	Luftschieberfeder	1	
18135	Luftschieberführung	1	
18137	Schwimmer	1	
13139	Schwimmernadel	1	
18141	Tupferfeder	1	
19223	Kabelstellschraube	2	
19224	Befestigungsbolzen	1	
19225	Schraube zum Klemmring	1	
19227	Nadeldüse	1	
19228	Luftstellschraube	1	
19229	Hauptdüse	1	
19230	Gasschieberanschlagschraube	1	
19231	Mutter zu 19128/19230	2	
19241	Vergaser kompl. mit Züge (ohne Abbildung)	1	
19242	Vergaser kompl. ohne Züge (ohne Abbildung)	1	
19243	Mischkammer	1	
19244	Klemmring	1	
19245	Düsenblock	1	
19246	Mischkammer-Anschlußmutter	1	
19247	Mischkammerdeckel	1	
19248	Mischkammerkopf	1	
19249	Einfahrplombierungs-Schraube	1	
19250	Schwimmergehäuse	1	
19251	Schwimmergehäusedeckel ohne Tupfer	1	
19252	Schwimmergehäusedeckel mit Tupfer	1	
19253	Tupferkörper	1	
19724	Federnde Zahnscheibe FZJ. 3 zu 19249	1	
19725	Kabelnippel, s. Nr. 18088	1	
19729	Tupfer	1	
111503	Luftfilter	1	
Für NZ 350 ändern sich:			
19254	Vergaser kompl. mit Züge (ohne Abbildung)	1	
19255	Vergaser kompl. ohne Züge (ohne Abbildung)	1	
Die auf der Abbildung ersichtlichen, im Text nicht aufgeführten Nr. kommen für den Vergaser NZ 250/350 nicht in Frage.			
Vergaser siehe auch Tafel 5, 6 u. 7			

Graetzin-Vergaser NZ 250/350

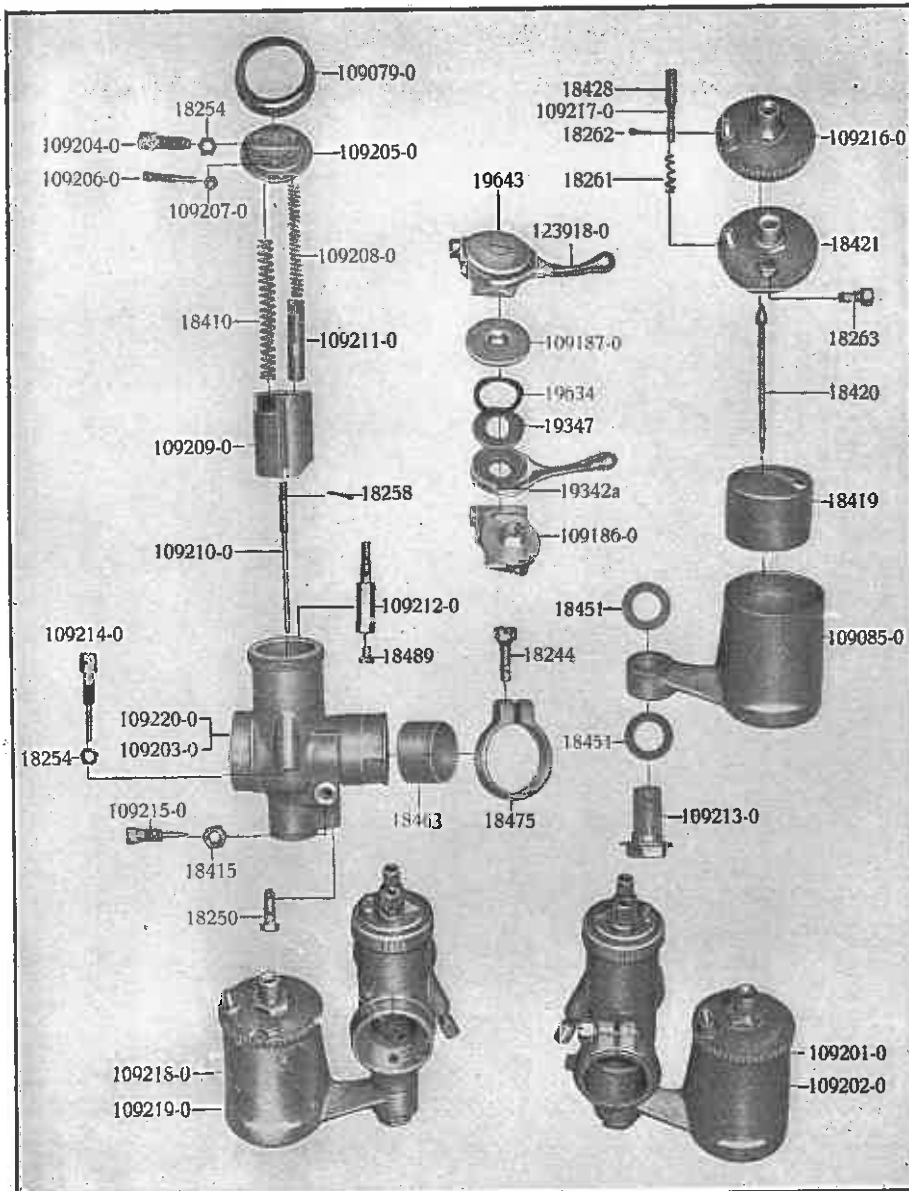


Graetzin-Vergaser NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
18244	Klemmschraube zu 18475	1	
18248	Brennstoffdüse Nr. 125	1	
18250	Luftdüse Nr. 40	1	
18252	Mutter zu 18404, siehe Nr. 18254	2	
18254	Mutter zu 18413	1	
18254	Mutter zu 18426	1	
18261	Feder für Tupfer	1	
18262	Splint für Tupfer	1	
18263	Klemmschraube für Schwimmergehäuse-Deckel	1	
18404	Bowdenzugstellschraube	2	
18409	Nadelklemme	1	
18410	Druckfeder für Gas- u. Luftschieber	2	
18412	Schieberführungsschraube	1	
18413	Schiebereinstellschraube	1	
18414	Leerlaufregulierschraube	1	
18415	Mutter zu 18414	1	
18416	Feder zu 18414	1	
18419	Schwimmer	1	
18420	Schwimmernadel	1	
18421	Schwimmergehäusedeckel kompl. mit Tupfer siehe Nr. 109216-0	1	
18426	Plombierschraube (fällt fort bei 18412)	1	
18428	Stift für Tupfer	1	
18451	Dichtung zum Düsenstock	2	
18463	Einsatzbüchse in Mischkammer	1	
18475	Klemmring	1	
109075-0	Vergaser kompl. mit Zügen ohne Luftreiniger f. 250 neue Nr. 109201-0	1	
109076-0	Vergaser kompl. ohne Züge ohne Luftreiniger f. 250 neue Nr. 109202-0	1	
109077-0	Mischkammer für NZ 250	1	
109078-0	Mischkammerdeckel	1	
109079-0	Deckelverschraubung	1	
109080-0	Düsennadel	1	
109081-0	Gasschieber	1	
109082-0	Luftschieber	1	
109083-0	Nadeldüse Nr. 3, neue Nr. 109089-0 Gr. 12	1	
109084-0	Düsenstock	1	
109085-0	Schwimmergehäuse	1	
111503	Luftreiniger-Knecht	1	
Für 350er Vergaser ändern sich:			
109086-0	Vergaser kompl. mit Zügen für 350er, Düsen Gr. 120 ohne Luftreiniger, neue Nr. 109218-0	1	
109087-0	Vergaser kompl. ohne Züge für 350er, Düsen Gr. 120 ohne Luftreiniger	1	
109088-0	Mischkammer für NZ 350 (Abbildg. s. Nr. 109077-0)	1	

Vergaser siehe auch Tafel 4, 6 u. 7

Graetzin-Vergaser H 24/24 NZ 250/350

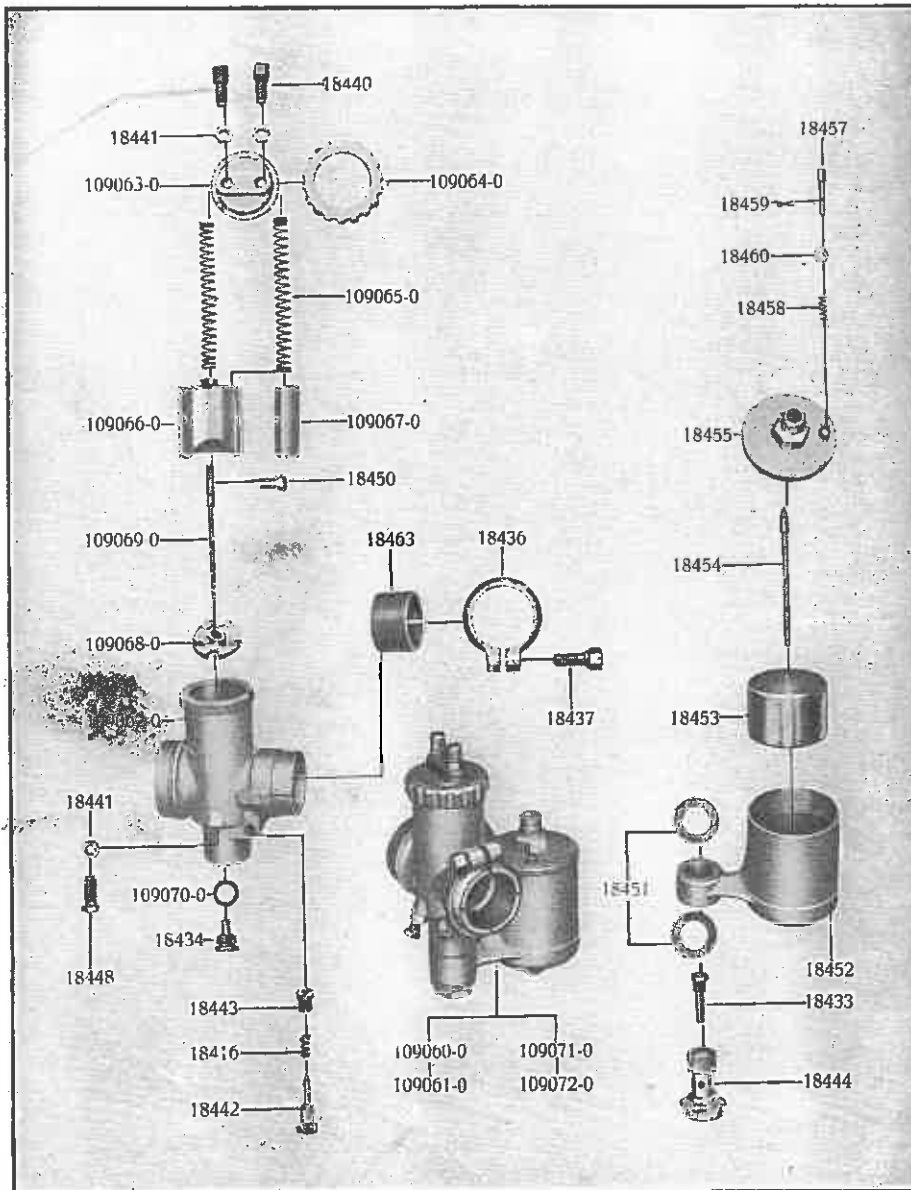


Graetzin-Vergaser H 24/24 NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
18244	Klemmschraube zu 18475	1	
18250	Luftdüse Gr. 40	1	
18254	Mutter zu 109214-0 u. 109204-0	3	
18258	Splint zur Düsennadel	1	
18261	Tupferfeder	1	
18262	Tupfersplint	1	
18263	Klemmschraube	1	
18410	Druckfeder für Gasschieber	1	
18415	Mutter zu 109215-0	1	
18419	Schwimmer	1	
18420	Schwimmernadel	1	
18421	Schwimmergehäusedeckel mit Tupfer, 350 ccm siehe Nr. 109216-0	1	
18428	Tupferstift für 350 ccm	1	
18451	Dichtungsring	2	
18463	Einsatzbüchse in Mischkammer	1	
18475	Klemmring für Mischkammer	1	
18489	Brennstoffdüse Gr. 115	1	
109079-0	Deckel-Verschraubung	1	
109085-0	Schwimmergehäuse	1	
109201-0	Vergaser kpl. Graetzin m. Bowdenzügen o. Filter	1	
109202-0	Vergaser kpl. Graetzin o. Bowdenzüge o. Filter	1	
109203-0	Mischkammer	1	
109204-0	Bowdenzugstellschraube	2	
109205-0	Mischkammerdeckel	1	
109206-0	Einfahrplombierschraube	1	
109207-0	Mutter zu 109206-0	1	
109208-0	Druckfeder für Luftschieber	1	
109209-0	Gasschieber	1	
109210-0	Düsennadel	1	
109211-0	Luftschieber	1	
109212-0	Nadeldüse Gr. 21	1	
109213-0	Befestigungsbolzen für Gehäuse	1	
109214-0	Schiebereinstellschraube	1	
109215-0	Leerlaufregulierschraube	1	
109216-0	Schwimmergehäusedeckel mit Tupfer f. 250 ccm	1	
109217-0	Tupferstift z. 109216-0 f. 250 ccm	1	
NZ 350 ccm Vergaser H 24/25 ändert sich:			
12489	Brennstoffdüse Gr. 110	1	
109218-0	Vergaser kompl. Graetzin m. Zügen o. Filter	1	
109219-0	Vergaser kompl. Graetzin o. Züge o. Filter	1	
109220-0	Mischkammer	1	
Reguliergehäuse			
19342a	Regulierhebel nackt	1	
19347	Beilagscheibe	1	
19634	Spannscheibe	1	
19643	Linsenschraube z. Regulierhebel	1	
109186-0	Führungskörper	1	
109187-0	Deckel	1	
123918-0	Regulierhebel kompl.	1	

Vergaser siehe auch Tafel 4, 5 u. 7

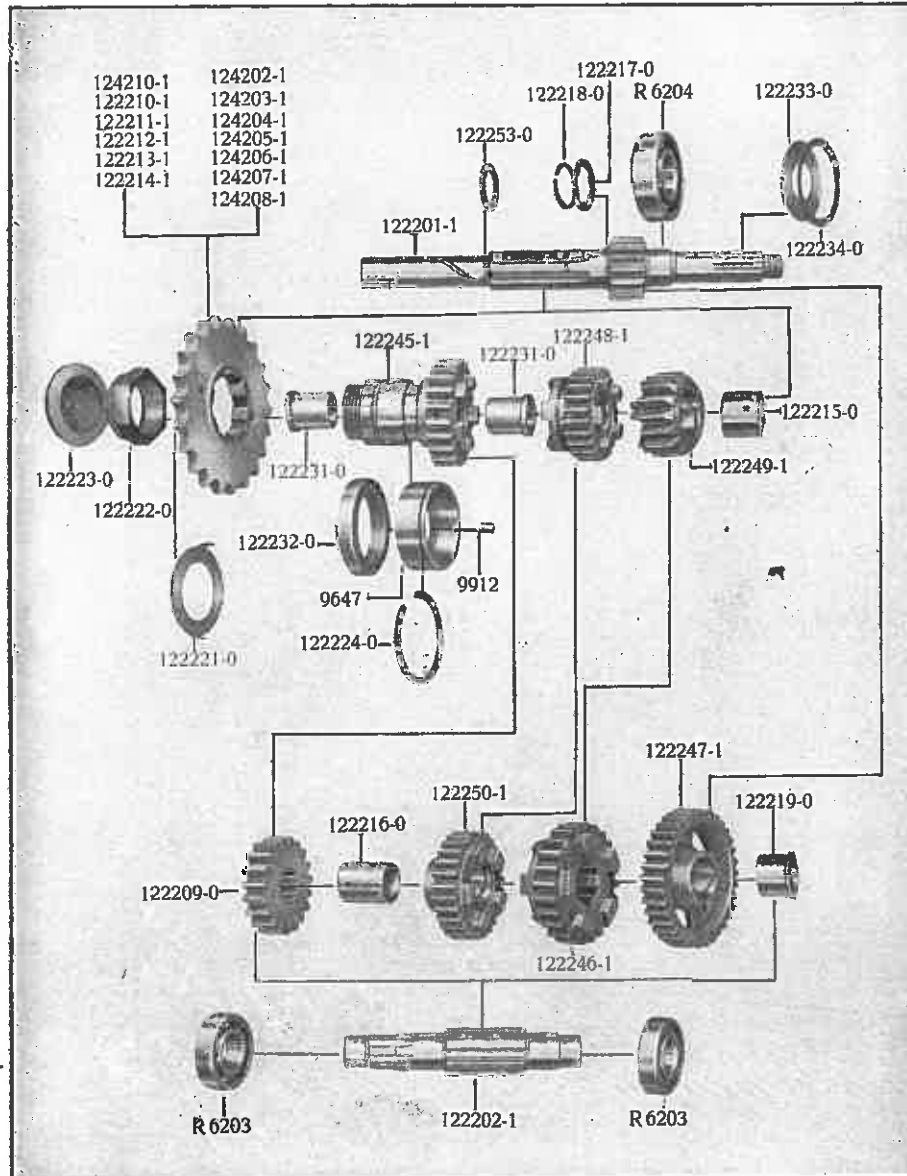
Bing-Vergaser NZ 250/350



Bing-Vergaser NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
18416	Druckfeder zu 18442	1	
18433	Hauptdüse Nr. 100 (für 250er)	1	
18434	Nadeldüse	1	
18436	Klemmring	1	
18437	Schraube zu Klemmring	1	
18440	Bowdenzugstellschraube	2	
18441	Mutter zu 18440	2	
18441	Mutter zu 18448	1	
18442	Leerlaufschraube	1	
18443	Leerlaufdüse	1	
18444	Düsenstock	1	
18448	Schieberbegrenzungsschraube	1	
18450	Klammer zu Düsenadel	1	
18451	Dichtung für Düsenstock	2	
18452	Schwimmergehäuse	1	
18453	Schwimmer	1	
18454	Schwimmeradel	1	
18455	Schwimmergehäusendeckel kompl. mit Tupfer	1	
18457	Tupferstift	1	
18458	Tupferfeder	1	
18459	Tupfersplint	1	
18460	Unterlegscheibe zu 18457	1	
18463	Einsatzbüchse in Mischkammer	1	
109060-0	Vergaser kompl. mit Bowdenzug ohne Filter AJ 2/24 für 250er	1	
109061-0	Vergaser kompl. ohne Bowdenzug ohne Filter	1	
109062-0	Mischkammer	1	
109063-0	Deckelplatte zur Mischkammer	1	
109064-0	Deckelverschraubung	1	
109065-0	Schieberfeder (Gas- u. Luftschieber)	2	
109066-0	Gasschieber	1	
109067-0	Luftschieber	1	
109068-0	Mischkammereinsatz Nr. 5	1	
109069-0	Düsenadel	1	
109070-0	Dichtung zwischen Mischkammereinsatz u. Nadeldüse	1	
Für 350er Vergaser ändern sich:			
18433	Hauptdüse Nr. 105	1	
109071-0	Vergaser kompl. mit Bowdenzug ohne Filter	1	
109072-0	Vergaser kompl. ohne Bowdenzug ohne Filter	1	
Filter-Knecht siehe Tafel 4 u. 5			
Vergaser siehe auch Tafel 4, 5 u. 6			

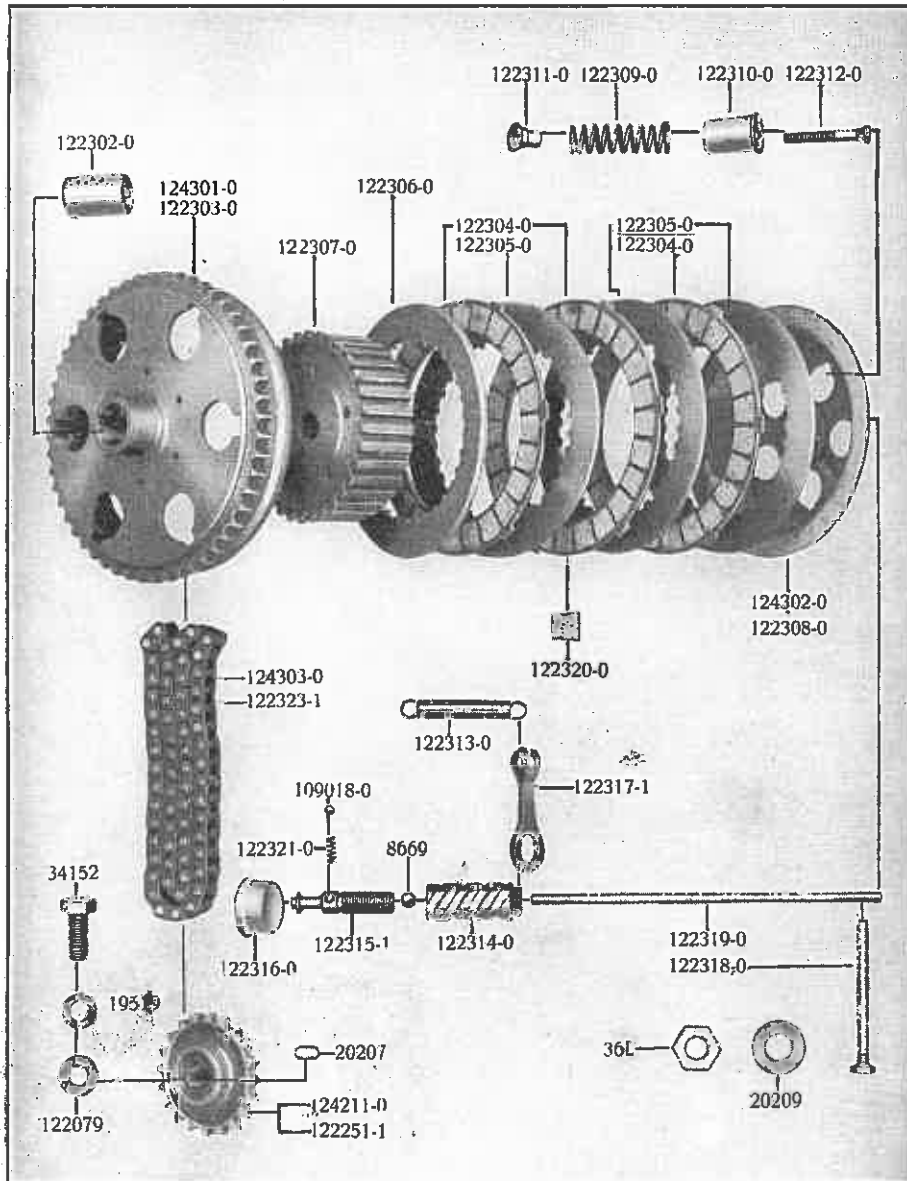
Zahnräder und Wellen NZ 250/350



Zahnräder und Wellen NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
R 6203	Hochschulterlager Din 612 40×17×12	2	
R 6204	Radiallager für Kupplungs-welle 47×20×14, s.143108	1	
9647	Außerer Rollenlauf-ring 47×40,3 Ø × 17 lang	1	
9912	Laufrolle 5 Ø × 8	22	
122201-1	Kupplungs-welle, neue Nr. 122201-2	1	
122202-1	Vorgelegewelle	1	
122209-0	Zahnrad a. Vorgelegewelle 19 Zähne, n. Nr. 122209-1	1	
122215-0	Büchse für Zahnrad II. Gang 25×22 Ø × 20 lang .	1	
122216-0	Büchse für Zahnrad III. Gang 23×20 Ø × 27 lang .	1	
122217-0	Anlauf-scheibe für Zahnrad II. Gang 27,5×19×1,8 .	1	
122218-0	Spreng-ring a. Kupplungs-welle	1	
122219-0	Büchse für Zahnrad I. Gang 26 Ø ×23×20×18 . . .	1	
122221-0	Sicherungs-blech für Mutter zum Kettenrad . . .	1	
122222-0	Mutter z. Bef. des Kettenrades M 30×1,5	1	
122223-0	Gummikappe zu 122222-0	1	
122224-0	Spreng-ring zum Rollenlager	1	
122231-0	Büchse zum Schaf-trad 23×20 Ø × 23 lang	2	
122232-0	Dichtung zum Kettenrad	1	
122233-0	Abdeck-scheibe zum Kugellager a. Kupplungs-welle 43×20×0,2 stark, fällt fort	1	
122234-0	Ausgleich-scheibe z. Kupplungs-welle 47×38×0,1/0,2/0,5	n. Bedarf	
122245-1	Schaf-trad a. Kupplungs-welle, 21 Zähne	1	
122246-1	Schal-trad für I. u. III. Gang, 24 Zähne	1	
122247-1	Zahnrad für I. Gang, 35 Zähne	1	
122248-1	Schal-trad für II. u. IV. Gang, 23 Zähne	1	
122249-1	Zahnrad für II. Gang, 15 Zähne	1	
122250-1	Zahnrad für III. Gang, 27 Zähne	1	
122253-1	†Anlauf-scheibe im Schaf-trad 25×17,3 Ø × 1,8 . . .	1	
124202-1	Kettenrad 17 Zähne, nicht lieferbar	1	
124203-1	Kettenrad 18 Zähne, neue Nr. 124203-2, f. Seitenwagen	1	
124204-2	*Kettenrad 19 Zähne	1	
124205-2	*Kettenrad 20 Zähne, Behörden	1	
124206-2	*Kettenrad 21 Zähne, normal u. Geländesport . . .	1	
124207-2	*Kettenrad 22 Zähne	1	
124208-2	*Kettenrad 23 Zähne	1	
124210-1	Kettenrad 24 Zähne, nicht lieferbar	1	
Für 350er ändern sich:			
122210-2	*Kettenrad 17 Zähne	} werden f. NZ 350 nur von 17-21 Zähne geliefert	1
122211-2	*Kettenrad 18 Zähne		1
122212-2	*Kettenrad 19 Zähne		1
122213-2	*Kettenrad 20 Zähne normal		1
122214-2	*Kettenrad 21 Zähne		1
† Nur unter Nr. -1 lieferbar			
* Nur unter Nr. -2 lieferbar			

Kupplung NZ 250/350

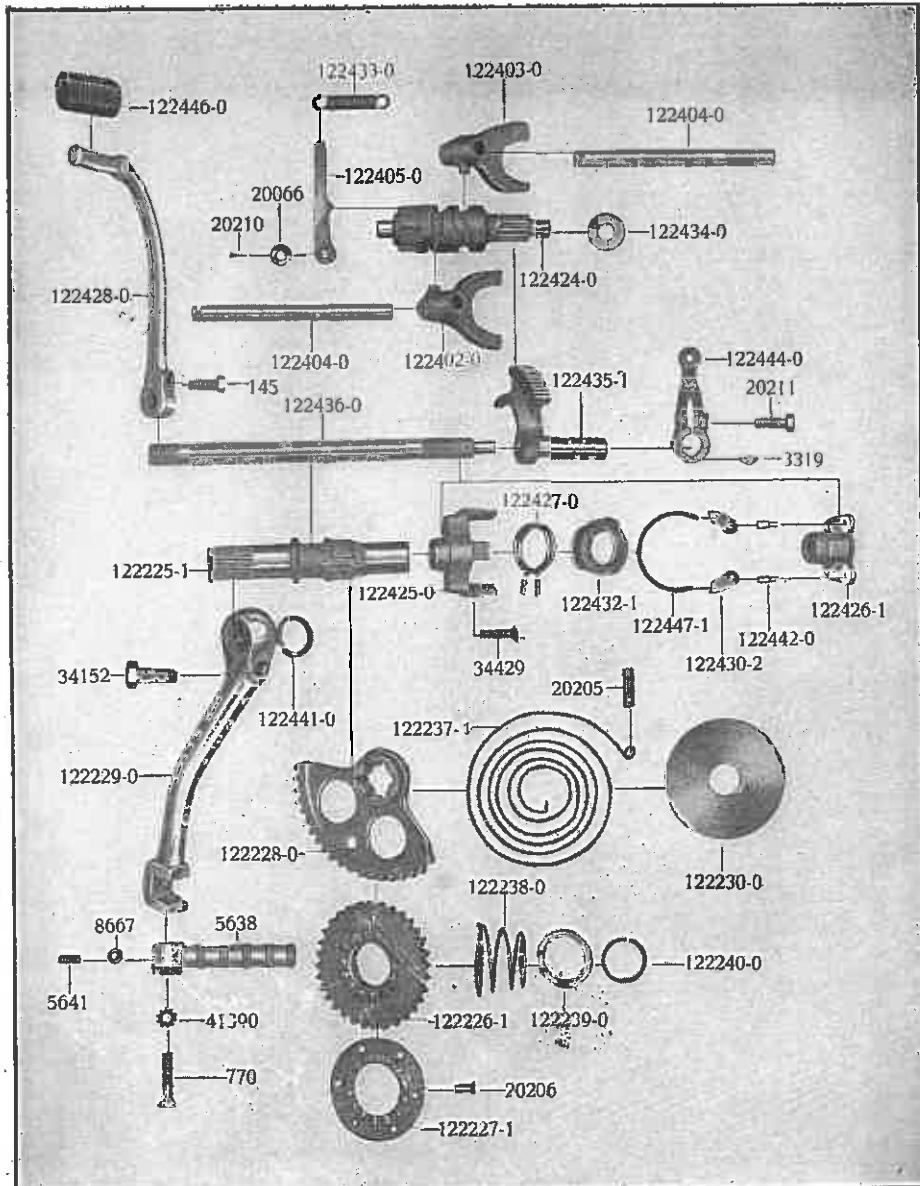


Kupplung NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
36 L	Fl. Mutter für Kupplungswelle M 14×1,5 links 22 SW	1	
8669	Kugel 3/4" für Druckspindel	1	
19519	Federring 10,5 Din 127 zu 34152, siehe Nr. 2741a	1	
20207	Paßfeder z. Kettenrad a. Kurbelwelle A 6×4×12 Din 496	1	
20208	Wellenförmiger Spannring 20 AN 953 zu 124211-0 neue Nr. 122255-1 (ohne Abbildung)	1	
20209	Wellenförmiger Spannring 14,5 AN 953	1	
34152	Schraube M 10×25 Din 931 zu 124211-0	1	
122079	Scheibe 10,5 Kr. 963 zu 124211-0	1	
109018-0	Kugel 5 mm für Druckspindel	1	
122251-1	Kettenrad 24 Zähne an Kurbelwelle für NZ 350	1	
122302-0	Laufbüchse für Kupplungskettenrad	1	
122303-0	Kupplungskettenrad mit Trommel u. Mitnehmerstück 52 Zähne für NZ 350	1	
122304-0	*Kupplungslamelle im Kettenrad mit Korken	3	
122305-0	*Kupplungslamelle für inneren Mitnehmer	3	
122306-0	Halte lamelle für innere Kupplungshälfte	1	
122307-0	Innerer Mitnehmer	1	
122308-0	Federteller für NZ 350	1	
122309-0	Druckfeder für Kupplung	5	
122310-0	Druckfederkappe	5	
122311-0	Halsmutter für Kupplungsfeder	5	
122312-0	Federschraube zur Kupplung	5	
122313-0	Feder zum Spannen des Kupplungsseiles	1	
122314-0	Druckspindel für Kupplung	1	
122315-1	Gewindestück in Druckspindel, neue Nr. 122315-2	1	
122316-0	Handkappe für Kupplungs-Verstellung	1	
122317-1	Hebel für Druckspindel zur Kupplungs betätigung s. Nr. 122317-2	1	
122318-0	Drucknagel	1	
122319-0	Druckstange für Kupplungs betätigung	1	
122320-0	Korkstopfen 11,5×14,5×14×7 stark (f. 350 ccm 96 mal)	72	
122321-0	Druckfeder für 5-mm-Kugel in Kuppl.-Druckspindel	1	
122323-1	Kette geschlossen 63 cm lang 3/8×3/8 66 Gl. für 350 Brillant Zub.-Nr. 09301	1	
122324-0	Ausgleichscheibe für Kupplungskettenrad (o. Abbildg.)	n. Bedarf	
124211-0	Kettenrad an Kurbelwelle 20 Zähne für NZ 250	1	
124301-0	Kupplungskettenrad m. Trommel u. Mitnehmerstück für NZ 250	1	
124302-0	Federteller für NZ 250	1	
124303-0	Kette geschlossen 61 cm lang 3/8×3/8 64 Gl. für 250 Brillant Zub.-Nr. 09310	1	

* Nr. 122304-0 und 122305-0 kommen für NZ 350 je 4mal zum Einbau

Kickstarter NZ 250/350

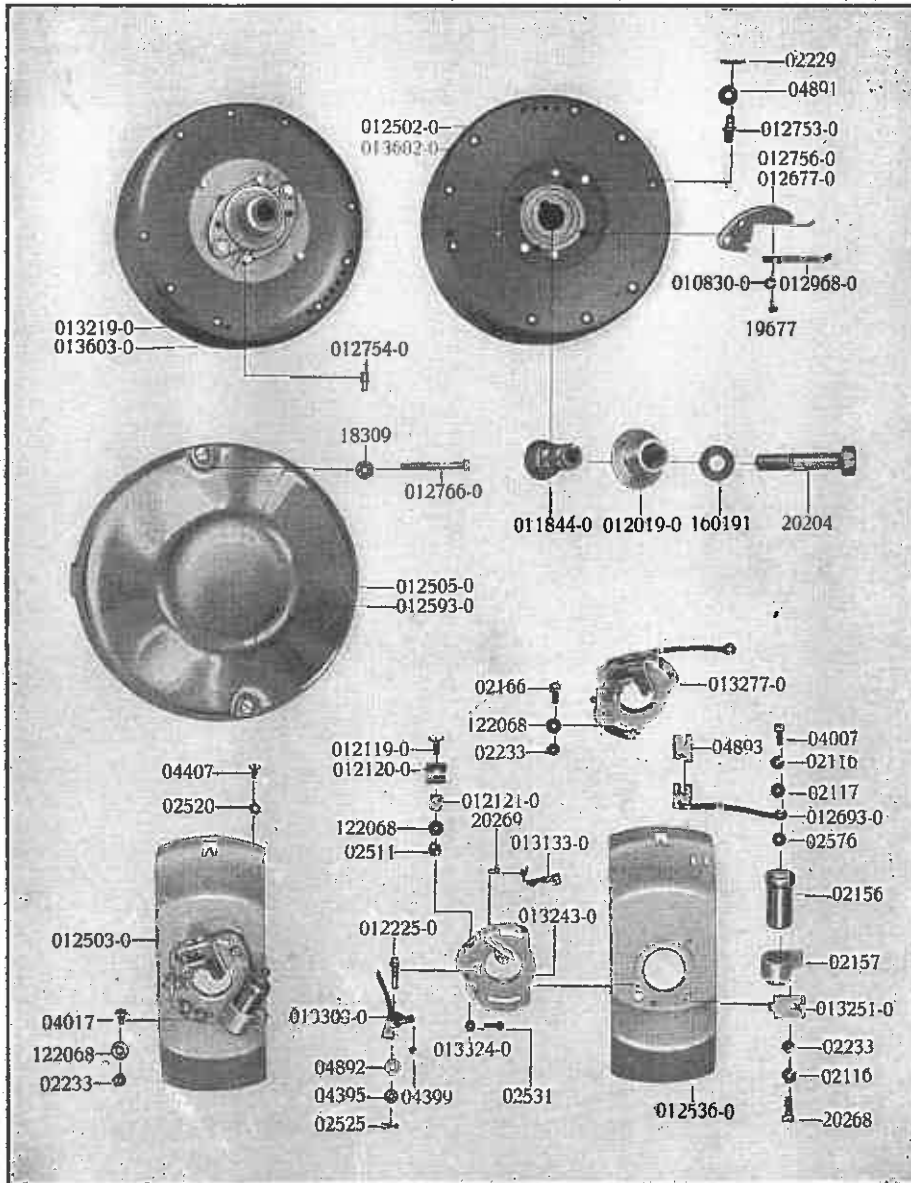


Kickstarter NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
770	Linsensenkschraube M 7×35 Din 91	1	
5638	Fußhebel zu Tretkurbel, neue Nr. 122256-0	1	
5641	Druckfeder	1	
8667	Stahlkugel zu Druckfeder 7/32"	1	
20205	Zylinderkerbstift für Kickstarterfeder 6×32 AN 958	1	
20206	Senkniete 4×13 Din 661 zu 122227-1	6	
34152	Schraube M 10×25 Din 931 für 122229-0, s. Nr. 20362	1	
41390	Zahnscheibe M 7 AN 956 F. Z. O.	1	
122225-1	Kickstarterwelle	1	
122226-1	Kickstarterrad	1	
122227-1	Mitnehmerstück	1	
122228-0	Kickstarter-Segment	1	
122229-0	Kickstarterkurbel	1	
122230-0	Führungsscheibe für Kickstarterfeder	1	
122237-1	Kickstarterfeder	1	
122238-0	Feder für Kickstarterrad	1	
122239-0	Haltescheibe für Kickstarterfeder	1	
122240-0	Sicherungsring für Haltescheibe, neue Nr. 122240-1	1	
122441-0	Gummiring für Kickstarter	1	
109180-0	Kickstarterkurbel kompl. (ohne Abbildg.)	1	
Schaltung			
145	Schraube für Fußschalthebel M 7×18 Din 931 verchr.	1	
3319	Scheibenfeder z. Schalthebel f. Handschalt. 4×5 ANZ 304	1	
20066	Unterlegscheibe zu Bundbolzen 6,4 Kr. 964	1	
20210	Splint 1,5×10 Din 94	1	
20211	Schraube für Schalthebel M 7×20 Din 931	1	
34429	Senkschraube z. 122425-0 M 6×28 Din 87, neue Nr. 20266	2	
122402-0	Schaltgabel für I. u. III. Gang	1	
122403-0	Schaltgabel für II. u. IV. Gang	1	
122404-0	Führungswelle zur Schaltgabel	2	
122405-0	Sperrklinke	1	
122406-0	Bundbolzen (ohne Abbildg.) wird mit Gehäuse geliefert	1	
122424-0	Kurvenwalze	1	
122425-0	Anschlag für Fußschaltung (Temperguß)	1	
122426-1	Schaltstück	1	
122427-0	Rückholfeder, neue Nr. 122427-1	1	
122428-0	Fußschalthebel	1	
122430-2	Schaltklinke zur Fußschaltung	2	
122432-1	Haltescheibe für Feder und Schaltklinke	1	
122433-0	Zugfeder für Schaltarretierung	1	
122434-0	Anlaufscheibe f. Kurvenwalze, fällt fort, s. Nr. 122453-0	1	
122435-1	Zahnsegment	1	
122436-0	Welle für Fußschaltung	1	
122442-0	Führungsbolzen für Schaltklinke	2	
122443-0	Nietbolzen für Zugfeder zur Schaltarretierung (o. Abb.)	1	
122444-0	Schalthebel für Handschaltung (Temperguß)	1	
122446-0	Gummi für Fußschalthebel, neue Nr. 122452-0	1	
122447-1	Schaltklinkenfeder für Fußschaltung	1	
122451-0	Anlaufscheibe für Kurvenwalze (ohne Abbildung)	1	n. Bedarf

Kickstarter, Schaltung s. auch Nachtrag

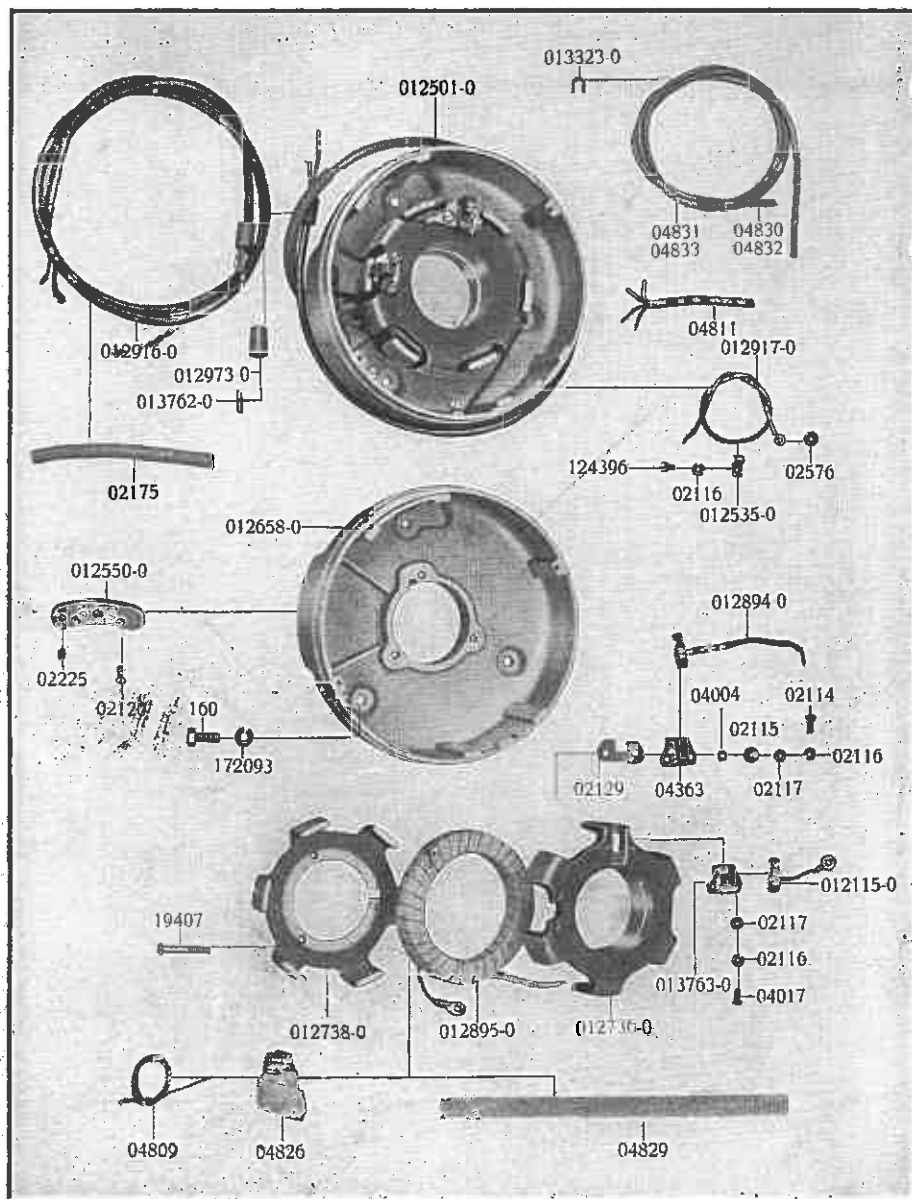
Anker, Schutzkappe, Unterbrecher NZ 250/350



Anker, Schutzkappe, Unterbrecher NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
19677	Zyl.-Kopfschraube 3x9 z. 012968-0, s. Nr. 016757-0	2	
20204	Sechskantschraube M12x60 Kr 551-z. Ankerbefestigung, s. Nr. 405	1	
160191	Spannring wellenförmig 12 S zu 20204	1	
02229	Drahtstift, siehe Nr. 014228-0	2	
04891	Beilagscheibe 12x6,2x0,2 zu 012677-0, siehe Nr. 014227-0	2	
010830-0	Federring verkadmiert 6x3,2x0,5 zu 19677, siehe Nr. 05208	2	
011844-0	Nockenträger	1	
012019-0	Unterbrechernocken MF	1	
012677-0	Fliehweg mit Feder	2	
012753-0	Fliehwegwichtlagerbolzen	2	
012754-0	Federbolzen	2	
012756-0	Fliehwegwichte ohne Feder	2	
012968-0	Plattfeder für Fliehwegwichte	4	
013219-0	Anker kompl. mit Nocken und Fliehwegwichte, siehe Nr. 013219-1	1	
013250-0	Lichtmaschine für 250 (ohne Abbildg.)	1	
013603-0	Anker nackt, siehe Nr. 013603-1	1	
Für NZ 350 ändern sich:			
012450-0	Lichtmaschine für 350 (ohne Abbildg.)	1	
012502-0	Anker kompl. mit Nocken und Fliehwegwichten, siehe Nr. 012502-1	1	
013602-0	Anker nackt, siehe Nr. 013602-1	1	
Schutzkappe			
18309	Spannring wellenförmig 5 S	2	
012505-0	Schutzkappe mit 2 Schrauben	1	
012593-0	Schutzkappe nackt	1	
012766-0	Linsenkopfschraube 5x46, siehe Nr. 20194	2	
Unterbrecher			
02116	Federring 4,3 Din 127 für Kondensator	2	
02117	Beilagscheibe 4,3 Din 493, siehe Nr. 20031	1	
02156	Kondensator, neue Nr. 013859-0	1	
02157	Hälteschelle zu 02156, neue Nr. 013897-0	1	
02166	Mitnehmerbolzen, siehe Nr. 015985-0	1	
02233	Mutter 4 mm zu 04017/02166, siehe Nr. 014110-0	3	
02233	Sechskantmutter 4 mm zu 20268, siehe Nr. 014110-0	1	
02511	Sechskantmutter 4 mm Din 934 zu 012119-0	1	
02520	Federnde Zahnscheibe F. Z. A. 4 zu 04407	4	
02525	Splint 1,2x8 Din 94 zu 012225-0	1	
02531	Kontaktschraube, neue Nr. 014054-0	1	
02576	Sigma-Öse zu 012693-0, neue Nr. 013921-0	1	
04007	Zyl.-Schraube M 4x10 Din 83 zu 02156	1	
04017	Zyl.-Schraube 4x8 zu 013277-0, neue Nr. 014109-0	2	
04395	Beilagscheibe 7,5x4,2x0,2 zu 013303-0	1	
04399	Kontaktniete zu 013303-0, neue Nr. 014099-0	1	
04407	Senkschraube 4x8 Din 63 zu 012503-0	4	
04892	Isolierscheibe 4,1x9x1 zu 013303-0	2	
04893	Kabelschuh zu 012693-0 OA 4x1,8 VDE 6213	1	
012119-0	Schloß-Schraube 4x12	1	
012120-0	Isolierplättchen 15x1	2	
012121-0	Isolierplättchen 10x8x2	2	
012225-0	Unterbrecherhebellagerbolzen, nicht lieferbar	1	
012503-0	Halblech mit Unterbrecher kompl.	1	
012536-0	Halblech nackt	1	
012693-0	Anschlußkabel von Unterbrecher nach Kondensator ca. 70 mm lang	1	
013133-0	Filzwischer	1	
013243-0	Unterbrecherplatte mit Lagerbolzen und Schmierfilz	1	
013251-0	Blechsicherung 15x2	1	
013277-0	Unterbrecher kompl. mit Kabel	1	
013303-0	Unterbrecherhammer	1	
013324-0	Mutter 3,5 mm Gewinde zu 02531	1	
122068	Spannring wellenförmig 4 S zu 012119-0/04017/02166	4	
20268	Zylinderschraube M 4x12 Din 83 zu 02157	1	
20269	Halbrundniete 2,6x4 Din 660 Alum.	1	
Anker siehe auch Nachtrag			

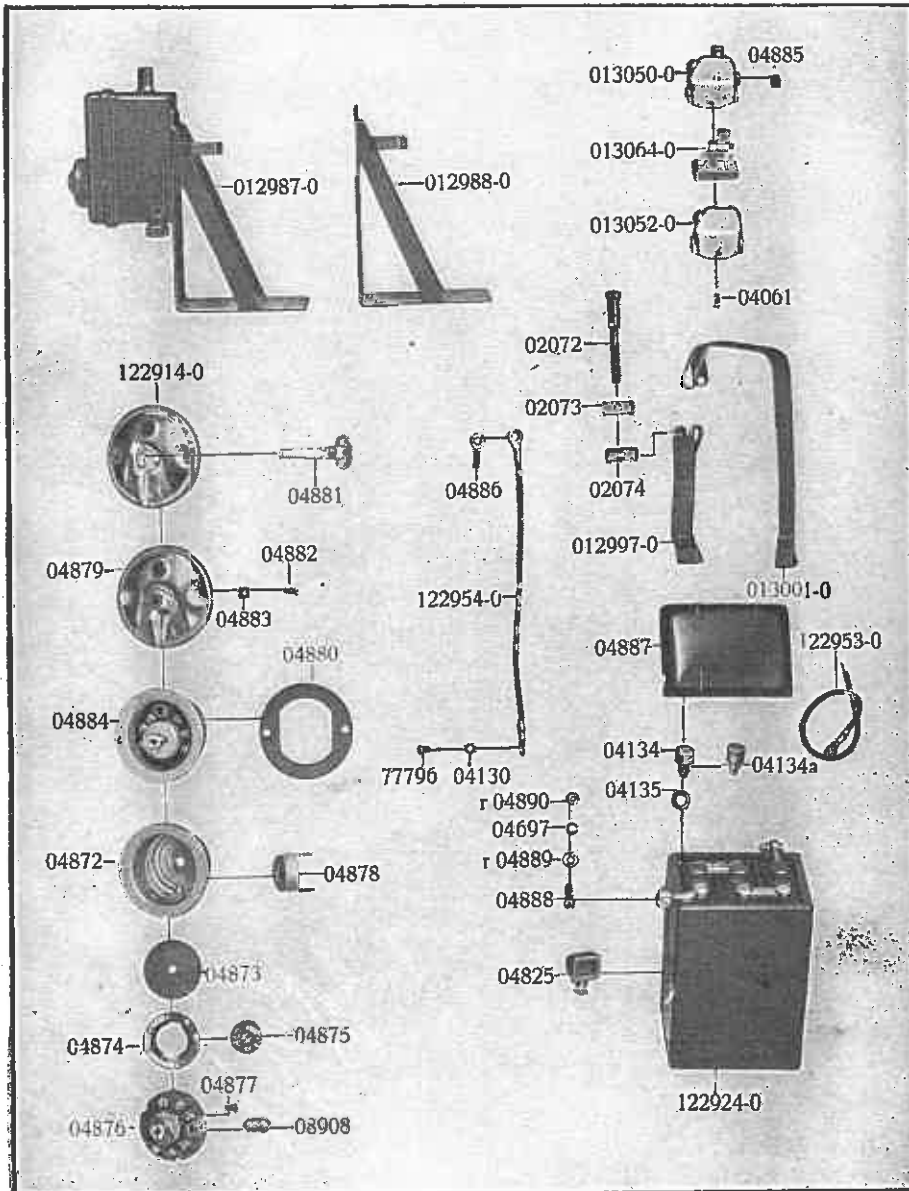
Grundplatte NZ 250/350



Grundplatte NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
160	Sechskantschraube M 7x18 zu 012658-0	3	
19407	Senkschraube M 5x35 Din 64 zur Poleisen-Befest.	3	
124396	Zylinderschraube M 4x6 Din 83	3	
172093	Federring 7,5 Din 127 zu 160	3	
02114	Rundkopfschraube 4x12 für Plus-Kohlenhalter	2	
02115	Isolierscheiben 10x4,2x1 zu 04363	2	
02116	Federring 4,3 Din 127	7	
02117	Unterlegscheibe 4,3 Din 433 zu C4363, s. Nr. 20031	4	
02120	Senkschraube M 4x10 Din 63	2	
02129	Isolation zu 04363, s. Nr. 014301-0	3	
02175	Gummischlauch 6x8x75 zu 012916-0 s. Nr. 05064	1	
02225	Madenschraube 5 mm Gewinde 6 mm lang, s. Nr. 014116-0	1	
02576	Sigma-Oese zu 012916-0/012917-0, neue Nr. 013921-0	3	
04004	Isolierbüchse 04363, s. Nr. 014300-0	2	
04017	Zylinderkopfschraube 4x8 für Minus-Kohlenhalter, neue Nr. 014109-0	2	
04363	Plus-Kohlenhalter, s. Nr. 014290-0	1	
04809	Widerstandsdraht zu 012895-0	n. Bed.	
04811	Masch.-Kabel 4 adrig 3x0,75, 1x1,5	lfd. mtr.	
04826	Excelsior-Leinen-Band zu 012895-0	n. Bed.	
04829	Innerer Isolierstreifen zu 012895-0, s. Nr. 013232-0	1	
04830	Äußerer Isolierschlauch 4,2 mm Ø gelb	n. Bed.	
04831	Äußerer Isolierschlauch 4,2 mm Ø schwarz	" "	
04832	Innerer Isolierschlauch unter 04830	" "	
04833	Innerer Isolierschlauch unter 04831	" "	
012315-0	Minus-Kohle (alte Nr. 04366)	1	
012501-0	Grundplatte kompl. mit Poleisen	1	
012535-0	Kabelschelle 8x1, s. Nr. 05211	1	
012550-0	Anschluß-Stück mit Madenschraube, s. Nr. 015842-0	2	
012658-0	Grundplatte nackt	1	
012736-0	Plus-Poleisen	1	
012738-0	Minus-Poleisen	1	
012894-0	Plus-Kohle	1	
012895-0	Feldspule	1	
012916-0	Maschinenkabel 4 adrig ca. 1400 lang	1	
012917-0	Kondensatorkabel mit Sigma-Oese ca. 266 mm lang	1	
012973-0	Gummimuffe zu 012916-0	1	
013250-0	Lichtmaschine kompl. (ohne Abbildung)	1	
013323-0	Kabelklammer 5x0,3	1	
013762-0	Minus-Kohlenhalter	1	
013763-0	Kabelhülse zu 012916-0	4	
Für NZ 350 ändert sich:			
012450-0	Lichtmaschine kompl. (ohne Abbildung)	1	

Batterie mit Halter NZ 250/350

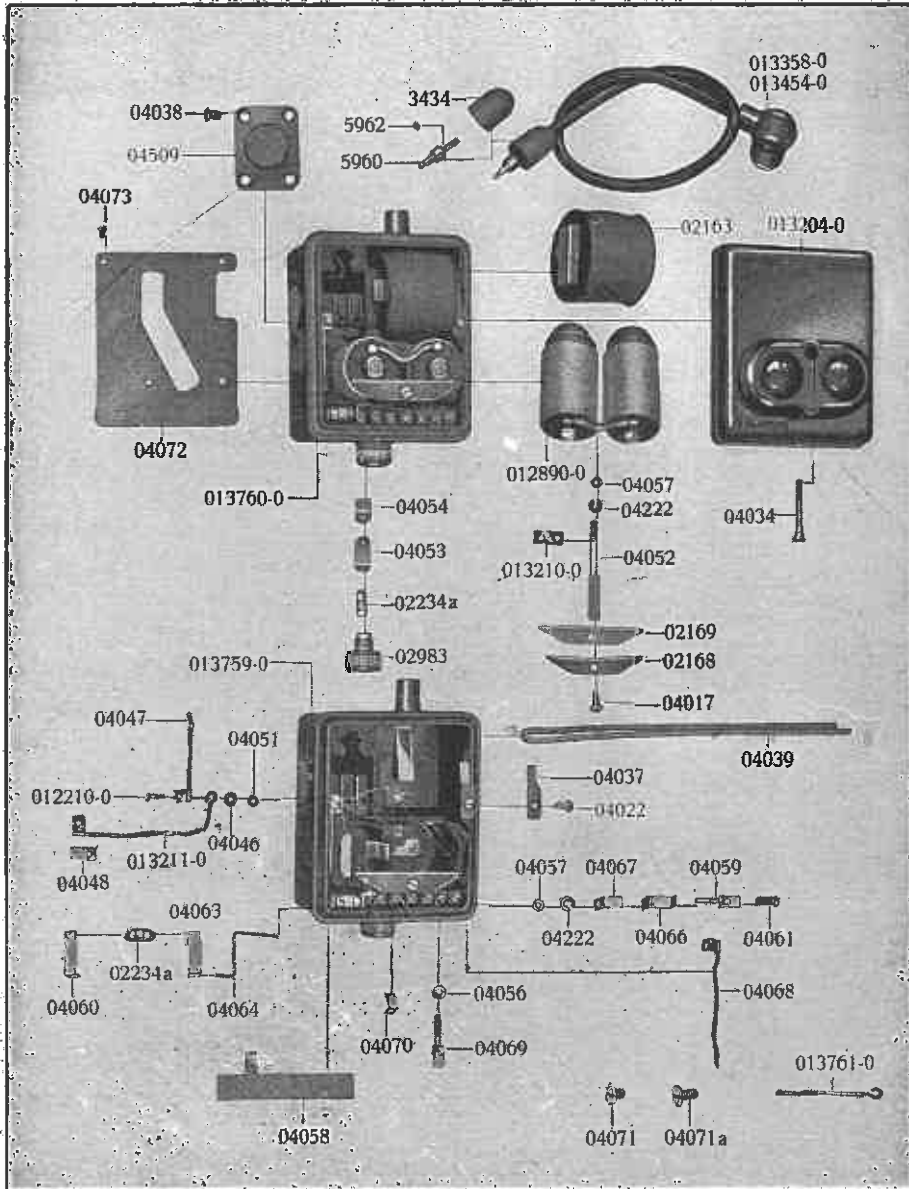


Batterie mit Halter NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
02072	Spannschraube, s. Nr. 014292-0	1	
02073	Spannrolle mit Gewinde, s. Nr. 014293-0	1	
02074	Spannrolle ohne Gewinde, s. Nr. 014294-0	1	
04130	Fed. Zahnscheibe FZA 5 zu 77796, s. Nr. 109093	1	
04134	Verschlußstopfen, grobes Gewinde	3	
04134a	Verschlußstopfen, feines Gewinde	3	
04135	Gummi-Dichtung zu 04134/34a	3	
04697	Federring 5,3 Din 127	2	
04825	Gummikappé, s. Nr. 014537-0	1	
04886	Kabelschuh	1	
04887	Deckel zur Batterie	1	
04888	Zylinderschraube 5x15, Din 84 verbleibt	2	
04889	Beilegscheibe 5,3 Kr. 963 verbleibt	2	zu 122924-0
04890	Sechskantmutter 5 mm Din 934 verbleibt	2	
012987-0	Batterie-Träger mit Spulenkasten, s. Nr. 012987-2	1	
012988-0	Batterie-Träger nackt, s. Nr. 012988-2	1	
012997-0	Spannband kurz, s. Nr. 014276-0	1	
013001-0	Spannband lang, s. Nr. 014276-0	1	
77796	Schraube 5x10 Din 86	1	
122924-0	Batterie mit Deckel, s. Nr. 05056	1	
122953-0	Plus-Kabel	1	mit Gummimuffen
122954-0	Minus-Kabel	1	
Zündschalter			
04872	Schalter-Gehäuse	1	
04873	Isolierplatte	1	
04874	Äußerer Schaltring kompl.	1	
04875	Innerer Schaltring kompl.	1	
04876	Schalterplatte kompl. mit Kont.-Schrauben o. Glühb.	1	
04877	Kontaktschraube	1	
04878	Schalttopf	1	
04879	*Schalterdeckel kompl. mit Schaltnebel und Kontr.- Fenster (f. Innland 04906)	1	
04880	Gummidichtungsplatte	1	
04881	*Zündschlüssel (s. Nr. 04907 f. Innland)	1	
04882	*Deckelbefestigungsschraube (s. Nr. 04908 f. Innland)	1	
04883	Vierkantmutter nicht lieferbar	1	
04884	Zündschalter ohne Deckel und Birne	1	
08908	Kontrollampe 12 V, 1,5 W	1	
122914-0	Zündschalter kompl. mit Schlüssel (s. Nr. 04905)	1	
Abblendschalter			
04061	Schraube 4x10 (s. Nr. 013199-0)	1	
04885	Gummimuffe, neue Nr. 013258-0	1	
013050-0	Handabblendschalter kompl. neue Nr. 013050-1	1	
013052-0	Kappe für Abblendschalter, s. Nr. 013052-1	1	
013064-0	Abblendschalter ohne Kappe, s. Nr. 013064-2	1	
* Nur für Ausland			

Neuer Zündschalter siehe Nachtrag

Spulenkasten Sp 12a 250/350*

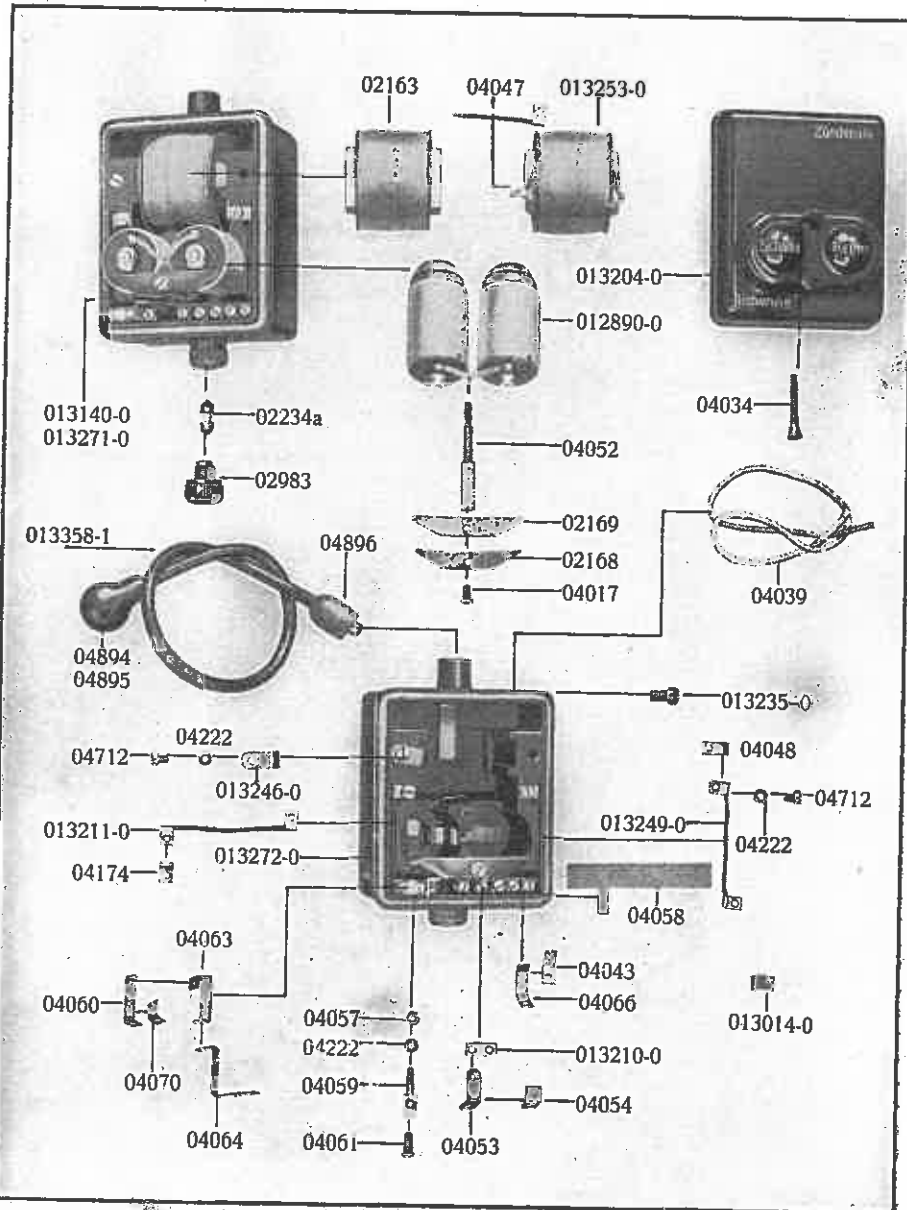


Spulenkasten Sp 12a 250/350*

Ersatzl.-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
3434	Gummi-Muffe, neue Nr. 013925-0	1	
5960	Stecker für Zündkabel, neue Nr. 013863-0	1	
5962	Madenschraube zu 5960	1	
02163	Zündspule, s. Nr. 014800-0	1	
02168	Sperrfeder (Stahl), s. Nr. 014787-0	1	
02169	Feder zu 02168, s. Nr. 014786-0	1	
02234a	Sicherung 40 Amp.	2	
02983	Sicherungsverschraubung, s. Nr. 016120-0	1	
04017	Zyl.-Schraube 4X8 zu 02168/99, neue Nr. 014109-0	1	
04022	Zyl.-Schraube 3X7 zu 04037, s. Nr. 014242-0	1	
04034	Konus-Schraube 3,5X33 zu 013204-0, s. Nr. 014788-0	1	
04037	Haltefeder für Zündspule, s. Nr. 016147-0	1	
04038	Senkschraube 5 mm Gewinde zu 04509, s. Nr. 013197-0	4	
04039	Asbestschnur	n. Bed.	
04046	Beilagscheibe 6X3,2X0,2 zu 04050	1	
04047	V.-Kab.ca.47mm lg., v.Zündsp.n.Feld auß.,s.Nr.015372-0	1	
04048	Kabelschuh zu 04047/68, s. Nr. 016124-0	2	
04051	Rundmutter 3mm Gewinde zu 012210-0, s.Nr.012673-0	1	
04052	Brückenträger, s. Nr. 014777-0	1	
04053	Kontaktwinkel für Masch.-Sicherung, s. Nr. 016116-0	1	
04054	Zusatzfeder zu 04053, s. Nr. 016117-0	1	
04056	Beilagscheibe 7X3,5X0,5 zu 04069	2	
04057	Sechskantmutter 3,5mm Gewinde zu 04061, s.Nr.014779-0	11	
04058	Einlege-Streifen, s. Nr. 016112-0	1	
04059	Vierkantbolzen 6X6X24X3/5, s. Nr. 012990-0	7	
04060	Haltewinkel f. Sicherung unt. Klemme 3, s.Nr.016115-0	1	
04061	Rundkopfschraube 4X10 zu 04059/69, s. Nr. 013199-0	8	
04063	Haltewinkel f. Sicherung unt. Klemme 1a, s.Nr.016114-0	1	
04064	Kontaktfeder von Klemme 1a z. Schalter, s.Nr.014783-0	1	
04066	Kontaktfeder von Klemme 20 n. Regler, s. Nr. 014781-0	1	
04067	Zusatzfeder zu 04066, neue Nr. 04043	1	
04068	Verb.-Kabel ca. 70 mm lang v. Zündspule n. Klemm II	1	
04069	Vierkantbolzen 6X6X28X3,5 f. Klemme M, s.Nr.012991-0	1	
04070	Winkelfeder für Klemme 3 und K, s. Nr. 016113-0	2	
04071	Senkschraube 5X9	1	
04071a	Senkschraube 5X12	2	
04072	Pertinax-Abdeckplatte, s. Nr. 016148-0	1	
04073	Senkschraube 3X4 zu 04072, s. Nr. 013198-0	4	
04222	Federring 7X3,5X0,8 zu 04061, s. Nr. 014778-0	9	
04509	Seitl. Abschlußdeckel, s. Nr. 013822-0	1	
012210-0	Vierkant-Bolzen 3X8	1	
012890-0	Regler-Schalter Komb., s. Nr. 012890-1	1	
013204-0	Deckel für Spulenkasten	1	
013210-0	Messingstreifen unter Klemme K und 1	1	
013211-0	Verb.-Kabel v. Klemme 10 B nach Feld außen ca. 85 lg.	1	
013358-0	Zündkab. 430 mm lg. m. Kleinkerzenschütz. Gummimuffe	1	
013454-0	Zündkabel ohne Kerzenschützer, s. Nr. 04824	1	
013760-0	Spulenkasten kompl. m. Komb. u. Deckel, s. Nr. 013140-0	1	
013759-0	Spulenkast. o. Komb. Zündspule u. Deckel, s. Nr. 013272-0	1	
013761-0	Kabel von Klemme „M“ n. Rückseite ca. 55 mm lang	1	
04894	Zündkerzenschützer, s. Nr. 015465-0	1	

*) mit Blinddeckel für Schaltwalzen-Ausführung
Spulenkasten kompl. wird nur noch nach Tafel 15 geliefert

Spulenkasten Sp 12 R NZ 250/350*



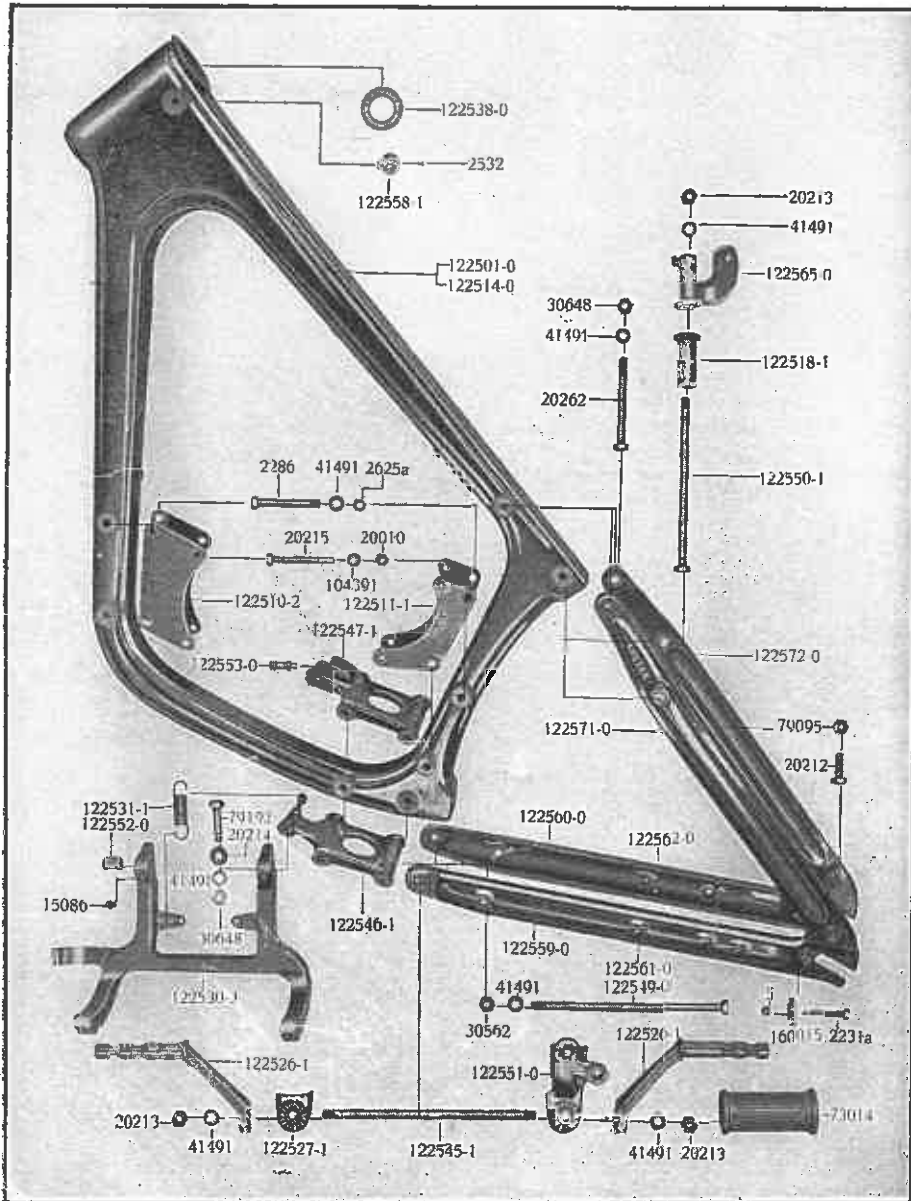
Spulenkasten Sp 12 R NZ 250/350*

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
02163	Zündspule, s. Nr. 014800-0	1	
02168	Sperrfeder (Stahl), s. Nr. 014787-0	1	
02169	Feder, s. Nr. 014786-0	1	
02234a	Sicherungen 40 Amp.	2	
02983	Sicherungsverschraubung, s. Nr. 016120-0	1	
04017	Zyl.-Kopfschraube 4X8 zu 04052, neue Nr. 014109-0	1	
04034	Konus-Schraube 3,5X33 für Deckel, s. Nr. 014788-0	1	
04039	Dichtung (Schnur)	n. Bed.	
04043	Gegenfeder unter Klemme 20, s. Nr. 014782-0	1	
04047	Anschlußkabel für Zündspule, s. Nr. 015372-0	2	
04048	Kabelschuhe, s. Nr. 016124-0	2	
04052	Brückenträger, s. Nr. 014777-0	1	
04053	Kontaktfeder für Masch.-Sicherung, s. Nr. 016116-0	1	
04054	Gegenfeder zu 04053, s. Nr. 016117-0	1	
04057	Sechskantmutter 3,5mm Gewinde z. 04059, s. Nr. 014779-0	8	
04058	Einlagestreifen, s. Nr. 016112-0	1	
04059	Vierkantanschlußbolzen 6X6X24X3,5, s. Nr. 012990-0	8	
04060	Winkelfeder, s. Nr. 016115-0	1	
04061	Halbrundschrauben 4X10 zu 04059, s. Nr. 013199-0	8	
04063	Halte winkelf. Sicherungen unt. Klemme 1a, s. Nr. 016114-0	1	
04064	Kontaktfeder unter Klemme 1a, s. Nr. 014783-0	1	
04066	Kontaktfeder unter Klemme 20, s. Nr. 014781-0	1	
04070	Winkelfeder für Klemme 3 u. R., s. Nr. 016113-0	2	
04174	Kabelschuhe zu 04047 u. 013211-0, s. Nr. 014705-0	4	
04222	Federring 7X3,5X0,8 zu 04712, 04059, 013249-0 s. Nr. 014778-0	10	
04712	Zylinderschraube M 3,5X5 Din 83 z. 013249-0, 013246-0	2	
04894	Kleinkerzenschützer, s. Nr. 015465-0	1	
04895	Zündkabel ohne Kerzenschützer	1	
04896	Gummimuffe, s. Nr. 011187-0	1	
012890-0	Regler-Schalter-Kombination, s. Nr. 012890-1	1	
013014-0	Isolation 1 mm X 7 X 11	1	
013140-0	Spulenkasten kompl. mit Kombination mit Deckel	1	
013204-0	Deckel für Spulenkasten	1	
013210-0	Stromschiene unter Klemme 1 - R	1	
013211-0	Verbindungskabel unter Klemme 10 B	1	
013235-0	Zylinderschrauben 5X10	2	
013246-0	Haltepratze für Zündspule	1	
013249-0	Verbindungskabel unter Klemme 2	1	
013253-0	Zündspule mit angelötetem Kabel (04705)	1	
013271-0	Spulenkasten kpl., jedoch ohne Kombination m. Deckel (nicht mehr lieferbar)	1	
013272-0	Spulenkasten ohne Zündspule, Kombination m. Deckel	1	
013358-1	Zündkabel kpl. mit Kleinkerzenschützer ca. 390 mm lg.	1	

* Spulenkasten-Ausführung ohne Schaltwalzendeckel

Spulenkasten siehe auch Tafel 14

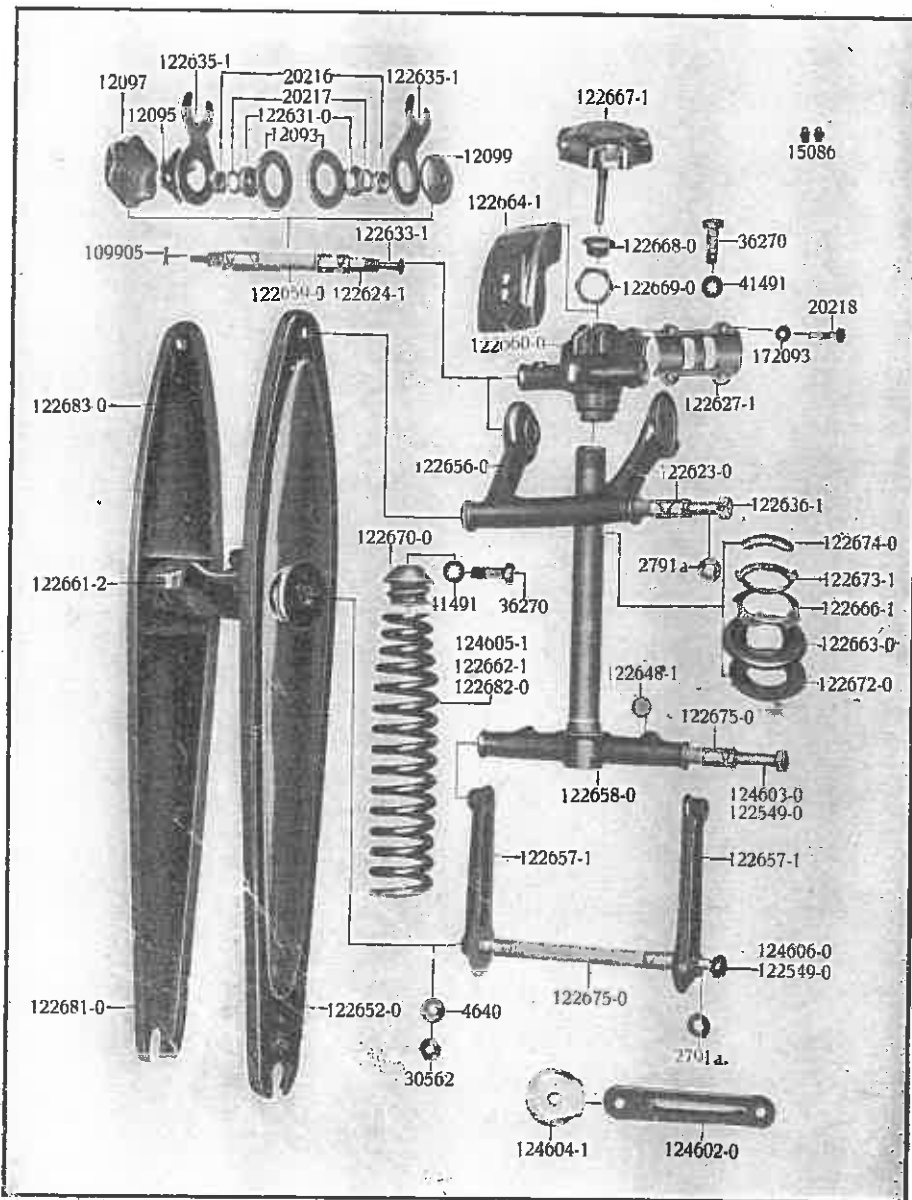
Rahmen NZ 250/350



Rahmen NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
5	Mutter M 7 Din 934 zu 2231a	2	
2231a	Kettenspannschraube	2	
2286	Schraube für Rahmenblech-Bef. M 10x1x78	4	
2625a	Mutter zu 2286 M 10x1 14 SW 8 hoch	4	
20212	Schraube M 10x25 Din 933 f. Hinterstrebe u. Gepäckträger-Bef.	2	
20213	Mutter BM 10x1 Din 439 zu 122545-1/50-1	3	
20262	Schraube für Hinterstrebe M 10x110 Din 931	1	
30562	Mutter M 10x1 Din 934 zu 122549-0/50-1	2	
30648	Mutter M 10x1,5 Din 934 zu 20262	1	
41491	Zahnscheibe F. Z. J. 10 zu 2286, 22262, 122545-1, 122549-0 und 122550-1	9	
73014	Fußrastengummi	2	
79095	Mutter B 10x1,5 Din 439 zu 20212	2	
160015	Abstützbolzen für Kettenspannschraube	2	
122501-0	Rahmen kompl. mit Hintergabelscheide und Streben	1	
122514-0	Rahmen-Vorderteil kompl.	1	
122518-1	Distanzhülse für Hinterstrebe 32x20 Ø x 63 lang	1	
122526-1	Fußraste	2	
122527-1	Arretierstück für Fußraste links, neue Nr. 122527-2	1	
122538-0	Steuerschale zum Rahmen, neue Nr. 160145	2	
122545-1	Bef.-Bolzen für Fußraste und Hintergabel M 10x1x260 lang	1	
122546-1	Zwischenstück für Hintergabel links, neue Nr. 122546-2	1	
122547-1	Zwischenstück für Hintergabel rechts, neue Nr. 122547-2	1	
122549-0	Schraube zur Hintergabel M 10x1 235 lang	1	
122550-1	Schraube für Hinterstrebe M 10x210 Din 931	1	
122551-0	Lagerbock für Fußbremse und Fußrasten, neue Nr. 122551-1	1	
122559-0	Linke Hintergabelscheide mit 14 mm Loch für Fußraste	1	
122559-1	Linke Hintergabelscheide mit 18 mm Loch für Fußraste	1	
122560-0	Rechte Hintergabelscheide m. 14 mm Loch für Fußraste	1	
122560-1	Rechte Hintergabelscheide m. 18 mm Loch für Fußraste	1	
122561-0	Linke Hintergabelsch. m. Hinterstrebe m. 14 mm Loch f. Fußraste	1	
122561-1	Linke Hintergabelsch. m. Hinterstrebe m. 18 mm Loch f. Fußraste	1	
122562-0	Rechte Hintergabelsch. m. Hinterstrebe m. 14 mm Loch f. Fußraste	1	
122562-1	Rechte Hintergabelsch. m. Hinterstrebe m. 18 mm Loch f. Fußraste	1	
122571-0	Hinterstrebe kompl. links	1	
122572-0	Hinterstrebe kompl. rechts	1	
Kippständer			
15086	Schmiernippel	2	
20214	Unterlegscheibe 10,5 Din 134 zu 79192	2	
30648	Mutter BM 10 Din 439 zu 79192, neue Nr. 79095	2	
41491	Zahnscheibe F. Z. J. 10 zu 79192	2	
79192*	Schraube für Kippständer M 10x45 Din 931, siehe Nr. 2290	2	
122530-3	Kippständer, neue Nr. 122530-4	1	
122531-1	Kippständerfeder	2	
122552-0	Lagerhülse für Kippständerfeder 15x10 Ø x 20 lang	2	
122553-0	Bolzen für Kippständerfeder 7x13 Ø x 36 lang	2	
Motor-Befestigung			
2532	Kerbnagel 2,6x5 zu 122558-1	1	
20010	Mutter M 8x1 Kr. 751 zu 20215	4	
20215	Schraube für Motor-Bef. M 8x1x76 Kr. 551	4	
104391	Zahnscheibe F. Z. J. 8 zu 20215, siehe Nr. 20229	2	
122510-2	Vorderes Motor-Bef.-Blech	4	
122511-1	Hinteres Motor-Bef.-Blech	2	
122558-1	Deckel zu Sperrschloß 122557-1	1	
122565-0	Distanzhülse für Motor-Bef. 32x20 Ø x 63 lang	1	
* hierfür wird nur noch 2290 geliefert			
Rahmen siehe auch Nachtrag			

Vorder-Federung NZ 250/350

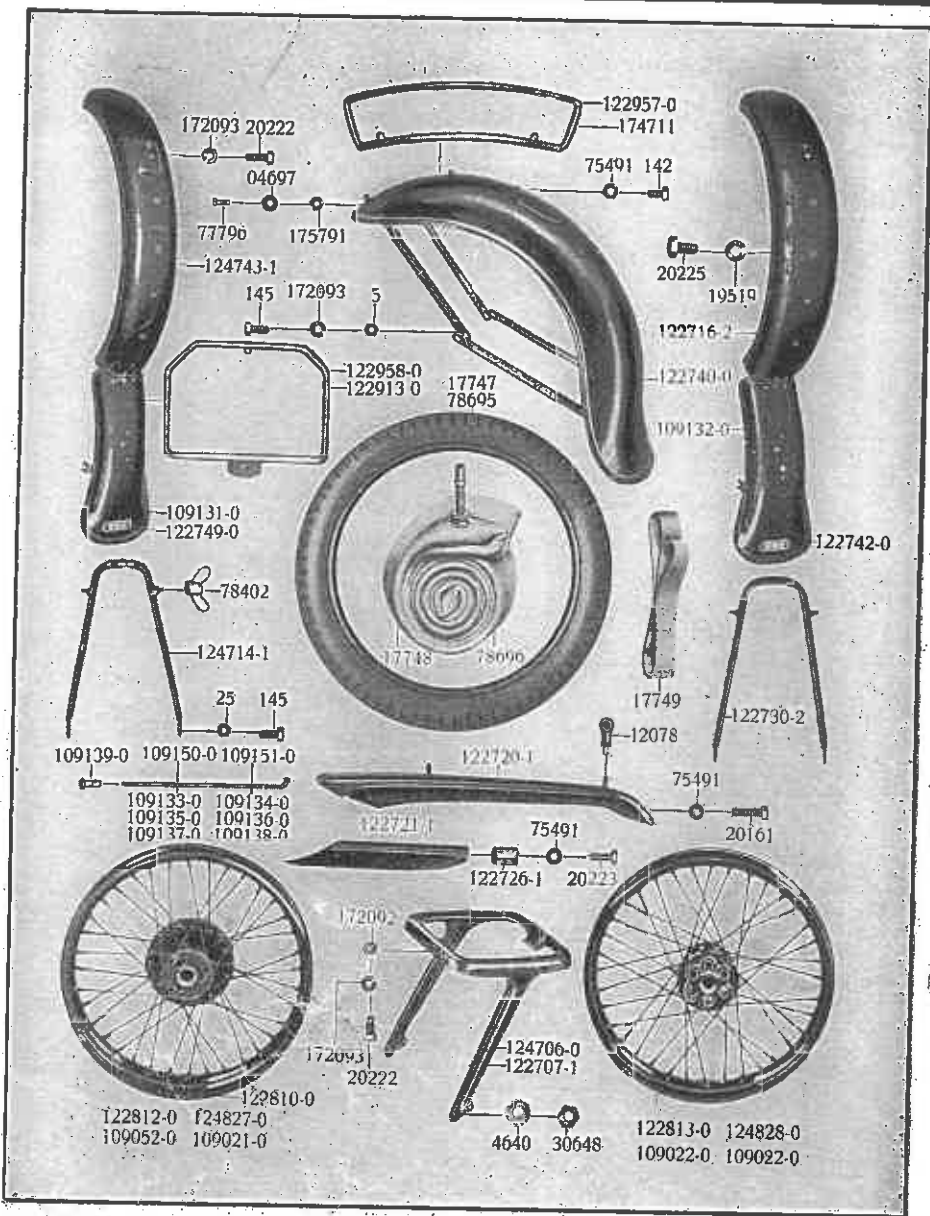


Vorder-Federung NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2791a	Unterlegscheibe für Schraube zur Gabelscheide oben und unten 20×10,5 Ø×1	2	
4640	Wellenförm. Spanning 10s z. 122636-1 u. 124603-0/6-0	3	
12093	Dämpfungsscheibe für Stoßdämpfer	2	
12095	Tellerfeder zum Stoßdämpfer	1	
12097	Regulierscheibe zum Stoßdämpfer	1	
12099	Abschlußkappe zum Stoßdämpfer	1	
15086	Schmiernippel 6×1	8	
20216	Mutter M 12×1 Kr. 752 zu 122624-1	2	
20217	Fed. Zahnscheibe FZJ. 12 zu 122624-1	2	
20218	Schraube 7×25 Din 931 zu 122627-1	4	
30562	Mutter M 10×1 Din 934	3	
36270	Sechskantschraube 10×30 Din 931 } Feder-Bef. oben	2	
41491	Zahnscheibe FZJ. 10 } u. 122660-0	2	
109905	Splint z. Halbrundkopfschraube 1,6×12 Din 94	1	
172093	Federring 7,5 Din 127 zu 122627-1	4	
122623-0	Lagerhülse im oberen Gelenkhebel	1	
122624-1	Gelenkbolzen z. Stoßdämpfer M 12×1×155 lang	1	
122627-1	Deckel zum Klemmkopf (Temperguß)	1	
122631-0	Kappe zum Stoßdämpfer	2	
122633-1	Flachrundschraube f. Stoßdämpfer M 6×1×192 lang	1	
122635-1	Lose Dämpfungsscheibe	2	
122636-1	Sechskantschr. f. Gabelscheide oben M 10×1×189 lg	1	
122648-1	Gummipfropfen für Lenkkopf, neue Nr. 122648-2	2	
122656-0	Oberer Gelenkhebel, neue Nr. 122656-2	1	
122658-0	Lenkkopf mit Steuerrohr, neue Nr. 122658-1	1	
122659-0	Lagerhülse im Klemmkopf 16×12 Ø×115	1	
122660-0	Klemmkopf, neue Nr. 122660-1	1	
122663-0	Feste Scheibe für Steuerdämpfer	1	
122664-1	Abdeckkappe zur Feder	1	
122666-1	Feder für Steuerungsdämpfer	1	
122667-1	Reguliersch.z.Steuerungsdämpf.m.Bolz.,n.Nr.122667-2	1	
122668-0	Schraube im Steuerrohr M 10×1 u. M 20×1×13 27 SW	1	
122669-0	Sechskantmutter für Steuerrohr	1	
122670-0	Federschnecke oben	1	
122672-0	Dämpfungsscheibe zum Steuerdämpfer	1	
122673-1	Druckscheibe zum Steuerdämpfer	1	
122674-0	Druckstück zum Steuerdämpfer	1	
122675-0	Hülse für unteres Gelenk	2	
122683-0	Gabelscheiden mit Zwischenstück, siehe Nr. 122683-1	1	
124601-1	Federgabel kompl. (ohne Abbild.), siehe Nr. 123608-0	1	
124602-1	Unterer Gelenkhebel, neue Nr. 122694/95-1	2	
124603-0	Sechsk.-Schr.f.Gabelscheide u.Kreuzm.M10×1×218 lg.	1	
124604-1	Abdeckkappe zum unteren Gelenkhebel	2	
124605-1	Druckfeder	1	
124606-0	Sechskantschraube für Gabelscheide Mitte M 10×1	1	
Für NZ 350 ändern sich:			
122549-0	Sechskantschr. f. Gabelscheide u. Kreuzm. M 10×1×218	2	
122607-0	Federgabel kompl. für Seitenwagen (ohne Abbildg.)	1	
122650-0	Federgabel kompl. (ohne Abbildg.), s. Nr. 122696-0	1	
122657-1	Unterer Gelenkhebel, neue Nr. 122694-0/95-0	2	
122662-1	Druckfeder	1	
122681-0	Gabelscheide ohne Gummianschlag	2	
122682-0	Druckfeder z. Federgabel f. Seitenwag., s. Nr. 122682-1	1	

Vorder-Federung siehe auch Nachtrag

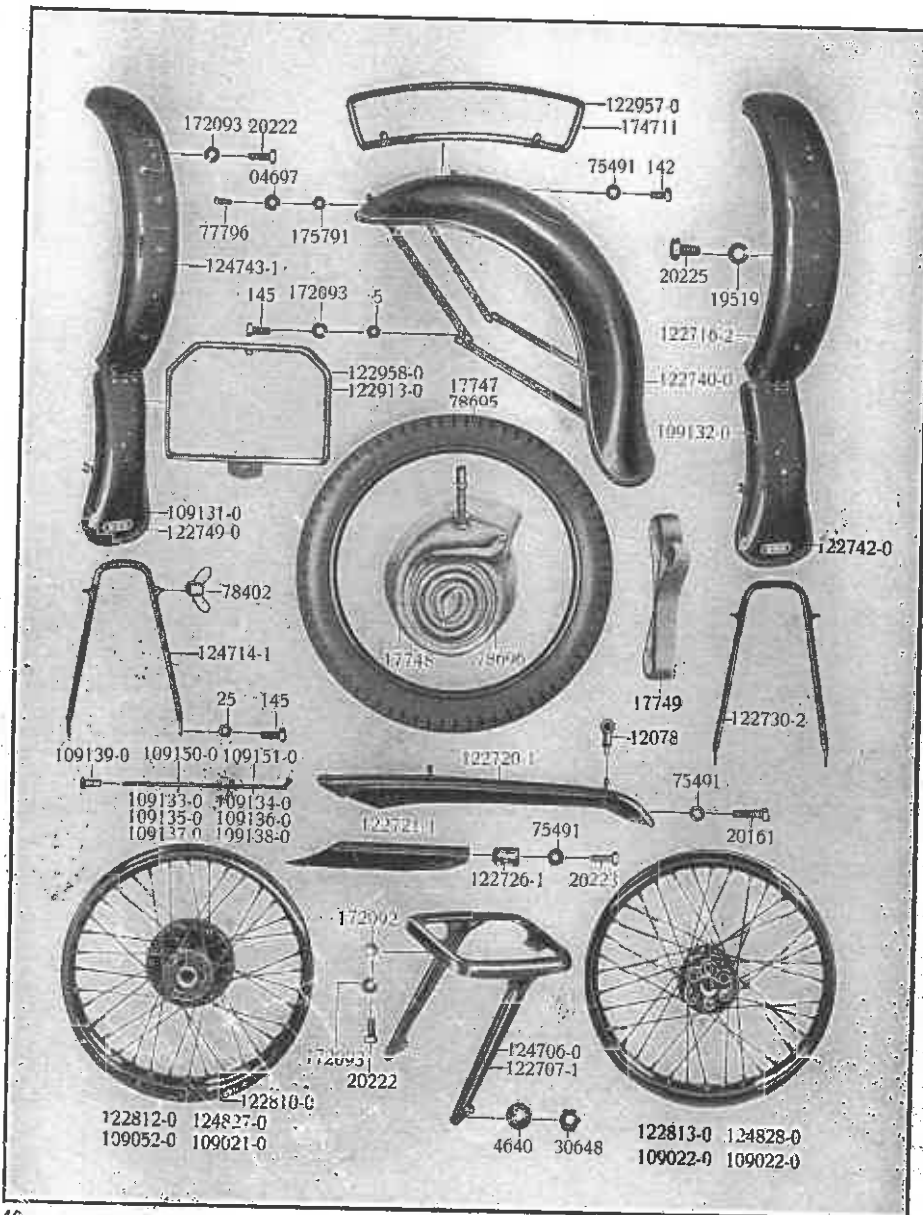
Kettenschutz und Räder NZ 250/350



Kettenschutz und Räder NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
17747	Laufdecke SS-Ballon 3.00X19	2	
17748	Schlauch zu 17747 3.00X19	2	
17749	Felgenband zu 17748 und 78696	2	
109021-0	Vorderrad nackt	1	
109022-0	Hinterrad nackt	1	
109134-0	DD-Speiche für Vorderrad Einhängeseite 4 Ø 214 X 11 X 90°	9	
109135-0	DD-Speiche für Vorderrad Einhängeseite 4 Ø 214 X 11 X 110°	9	
109136-0	DD-Speiche für Hinterrad Bremstrommelseite 4 Ø 210 X 11 X 90°	9	
109137-0	DD-Speiche für Hinterrad Bremstrommelseite 4 Ø 210 X 11 X 110°	9	
109138-0	DD-Speiche für Vorderrad Bremstrommelseite 4 Ø 173 X 11 X 110°	18	
109150-0	Nippel für Speiche 4 Ø-Kr. 4371	72	
109150-0	DD-Speiche für Hinterrad Einhängeseite 4 Ø 216 X 11 X 90°	9	
109151-0	DD-Speiche für Hinterrad Einhängeseite 4 Ø 216 X 11 X 110°	9	
122810-0	Tiefbettfelge 2 1/2 X 19	2	
124827-0	Vorderrad kompl. ohne Bereifung	1	
124828-0	Hinterrad kompl. ohne Bereifung	1	
Für 350 ändern sich:			
78695	Decke 3,25X19	1	
78696	Schlauch 3,25X19	1	
109052-0	Vorderrad nackt	1	
122812-0	Vorderrad kompl.	1	
122813-0	Hinterrad kompl.	1	
Kettenschutz für NZ 250/350			
12078	Luftpumpenhalter	2	
20161	Schraube für ob. Kettenschutz-Bef. am Gepäcktr. 7X30	1	
20223	Sechsk.-Schraube f. unt. Kettenschutz M 7X25 Din 933	1	
75491	Federnde Zahnscheibe FZJ. 7 zu 122720-1	1	
75491	Federnde Zahnscheibe FZJ. 7 zu 122721-1	1	
122720-1	Oberer Kettenschutz	1	
122721-1	Unterer Kettenschutz	1	
122726-1	Distanzrohr zu Kettenschutz	1	
Speichen siehe auch Tafel 19			

Kotflügel, Gepäckträger und Nummernschilder für NZ 250/350, Speichen für Räder für NZ 350

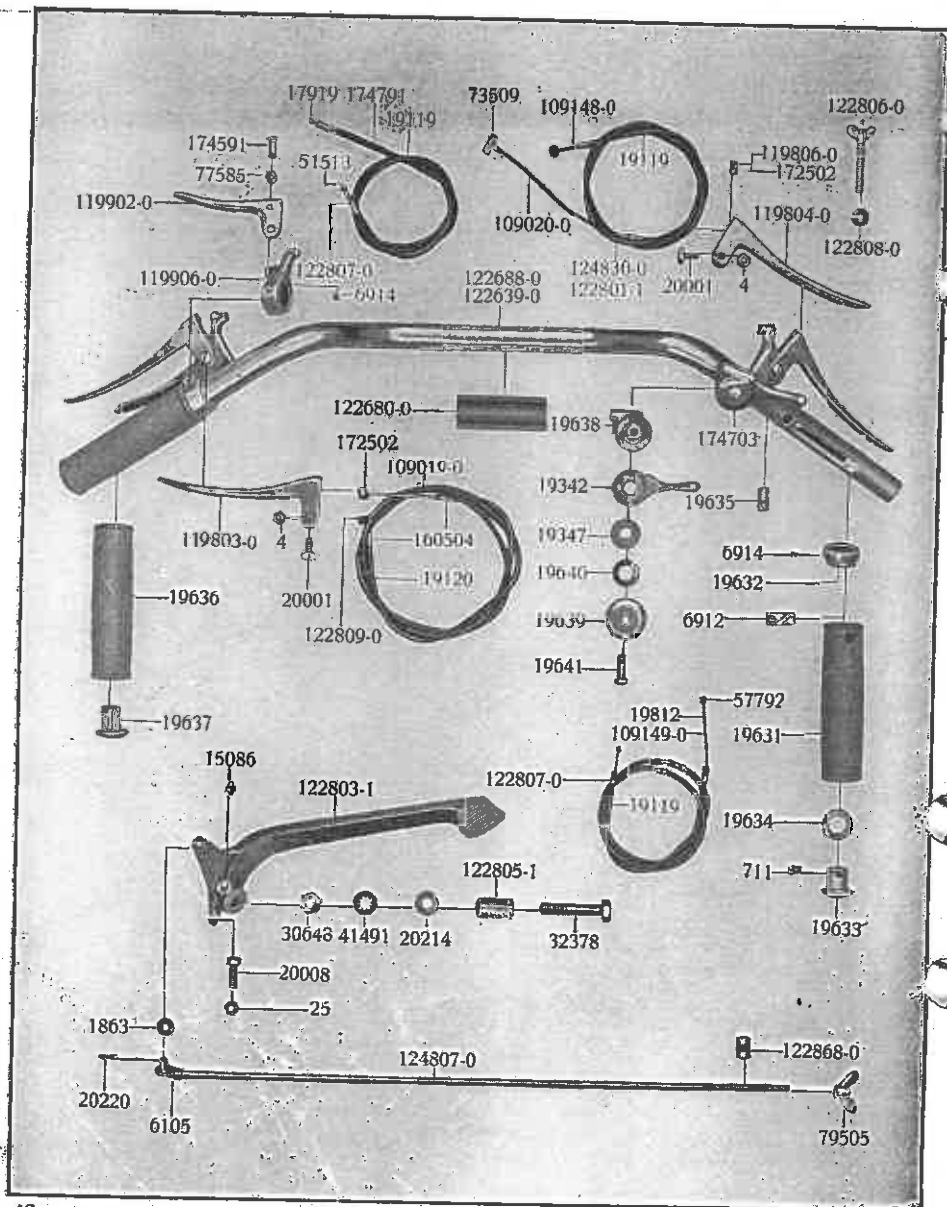


Kotflügel, Gepäckträger und Nummernschilder für NZ 250/350, Speichen für Räder für NZ 350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
5	Mutter M 7 Din 934	2	
25	Mutter flach M 7 zu 145	4	
142	Schraube für Vorderrad-Kotflügel M 7X12 Din 931	2	
145	Schraube M 7X18 zu 122740-0, 124714-1/122730-2	4	
19519	Federring 10,5 Din 127 zu 20225, s. Nr. 2741 a	2	
20222	Schraube für Hinterrad-Kotflügel M 7X15 Din 931	2	
20225	Schraube für Hinterrad-Kotflügel M 10X15 Din 931	2	
75491	Zahnscheibe F. Z. J. 7 zu 142	2	
78402	Feststellknebel	2	
172093	Federring 7,5 Din 127 zu 124743-1, 122716-2, 122740-0	4	
109131-0	Hinterteil mit Scharnier für hint. Kotflügel für 250	1	
109132-0	Hinterteil mit Scharnier für hint. Kotflügel für 350	1	
122716-2	Hinterradkotflügel für 350, neue Nr. 122716-4	1	
122730-0	Befestigungsbügel für Hinterradkotflügel für 350, neue Nr. 122718-2	1	
122740-0	Vorderradkotflügel	1	
122742-0	Abziehbild für Hinterradkotflügel, neue Nr. 122742-1	1	
124714-1	Befestigungsbügel für hinteren Kotflügel für 250, neue Nr. 124713-0	1	
124743-1	Hinterradkotflügel für 250, neue Nr. 124743-4	1	
Gepäckträger für NZ 250/350			
4640	Wellenförmiger Spanning 10,5X21 \varnothing X 1,1 \varnothing	2	
20222	Schraube für Gepäcktr.-Befestigung M 7X15 Din 931	2	
30648	Mutter zu 124706-0	2	
124706-0	Gepäckträger kompl.	1	
172092	Mutter M 7 Din 934	2	
172093	Federring 7,5 Din 127	2	
Gepäckträger für NZ 350 ändert sich:			
122707-1	Gepäckträger	1	
Nummernschilder			
04607	Federring 5,3 Din 127, s. Nr. 010113-0	4	
77796	Halbrundschrabe 5X10 Din 86	3	
174711	Vorderes Nummernschild groß für 6stellige Zahlen	1	
175791	Mutter M 5 Din 934	1	
122913-1	Hint.Nummernschild groß f. 6stell. Zahlen, Zub.-Nr. 09091	1	
122957-0	Vorderes Nummernschild normal, s. Nr. 143921-1	1	
122958-0	Hinteres Nummernschild normal, Zub.-Nr. 08875	1	
Speichen für Räder für NZ 350			
109133-0	DD-Vorderradspeiche Bremstr.-S. 4 \varnothing 160X11X110 \varnothing	18	
109134-0	DD-Vorderradspeiche Einhänge-S. 4 \varnothing 214X11X90 \varnothing	9	
109135-0	DD-Vorderradspeiche Einhänge-S. 4 \varnothing 214X11X110 \varnothing	9	
109136-0	DD-Hinterradspeiche Bremstr.-S. 4 \varnothing 212X11X90 \varnothing	9	
109150-0	DD-Hinterradspeiche Einhänge-S. 4 \varnothing 216X11X90 \varnothing	9	
109137-0	DD-Hinterradspeiche Bremstr.-S. 4 \varnothing 212X11X110 \varnothing	9	
109151-0	DD-Hinterradspeiche Einhänge-S. 4 \varnothing 216X11X110 \varnothing	9	

Räder siehe Tafel 18

Lenker, Blind- und Drehgriff NZ 250/350

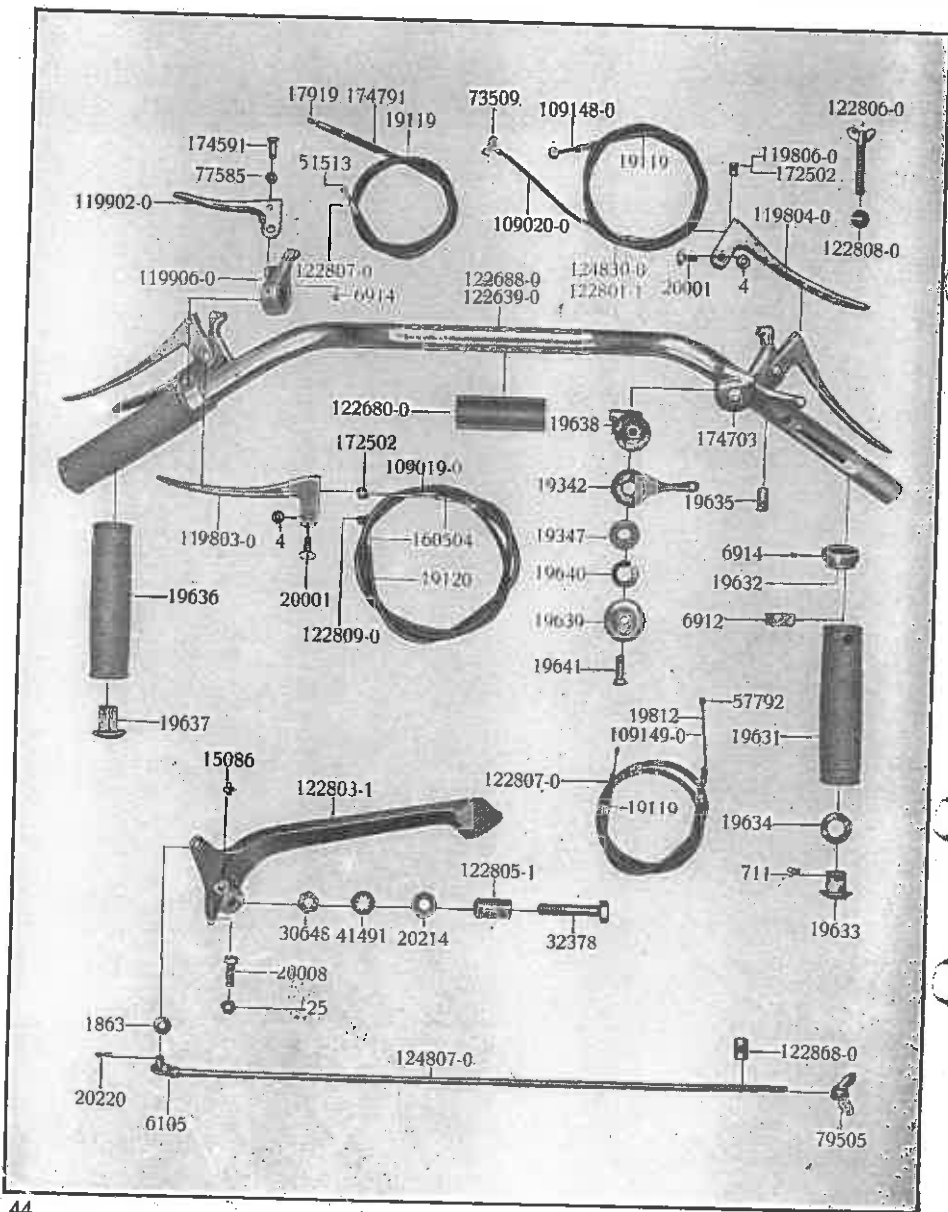


Lenker, Blind- und Drehgriff NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
711	Linsensenkschraube für Abschlußpilz 19633	1	
6912	Führungstück für Drehgriff	1	
6914	Madenschraube für Abschlußring 19632	1	
19631	Drehgriff nackt, Zub.-Nr. 08502	1	
19632	Abschlußring für Drehgriff	1	
19633	Abschlußpilz für Drehgriff	1	
19634	Spanning für Drehgriff	1	
19635	Sperrbolzen für Drehgriff	1	
19636	Blindgriff nackt, Zub.-Nr. 0639	1	
19637	Abschlußpilz	1	
122639-0	Lenker nackt mit angeschweißten Führungsstücken (ohne Abbildung) s. Nr. 122684-0	1	
122680-0	Gummiklemmstück für Lenker	2	
122688-0	Lenker kompl. mit sämtl. Betät.-Hebeln ohne Griffe, Hebelführungsstücke angeschweißt (siehe 122686-0)	1	
174701	Innenzug-Drehgriff kompl. (ohne Abb.)	1	
174702	Blindgriff kompl. mit Abschlußpilz (o. Abb.)	1	
Dekompressionsbetätigung NZ 250/350			
6914	Madenschraube zur Befestigung von 119906-0	2	
17919	Lötstippel zum Bowdensenil Ventilseite	1	
19119*)	Bowdenspirale zur Dekompression 655 lang	1	
51513	Lötstippel zum Bowdensenil Hebelseite	1	
77585	Mutter zu 174591	1	
119902-0	Dekompressionshebel, neue Nr. 119907-0	1	
119906-0	Abschlußring für Blindgriff mit Führung für Dekompressionshebel	1	
122807-0	Endnippel zur Bowdenspirale	2	
174591	Bolzenschraube zu 119902-0/07-0	1	
174791	Bowdensenil zur Dekompression 740 lg. m. Lötstippel	1	
119905-0	Dekompr.-Hebel kompl.	1	
Kupplungsbetätigung NZ 250/350			
4	Mutter zur Schraube 20001	1	
19120*)	Bowdenspirale zur Kupplung 1125 lang	1	
20001	Schraube zu 119803-0	1	
109019-0	Bowdensenil zur Kupplung 1300 lang mit Lötstück 122809-0	1	
119803-0	Kupplungshandhebel	1	
122809-0	Lötstück z. Bowdensenil Kupplungss. s. Nr. 122809-1	1	
123801-0	Führungsrolle zum Handhebel f. Bowdensenil (o. Abb.)	1	
160504	Endnippel zur Bowdenspirale	2	
172502	Lötstück zum Bowdensenil Hebelseite	1	
*) Bowdenspirale wird nur in lfd. m geliefert			
Betätigung der Handbremse siehe Tafel 21			

Lenker und Betätigungsteile siehe auch Nachtrag

Betätigung der Handbremse NZ 250/350

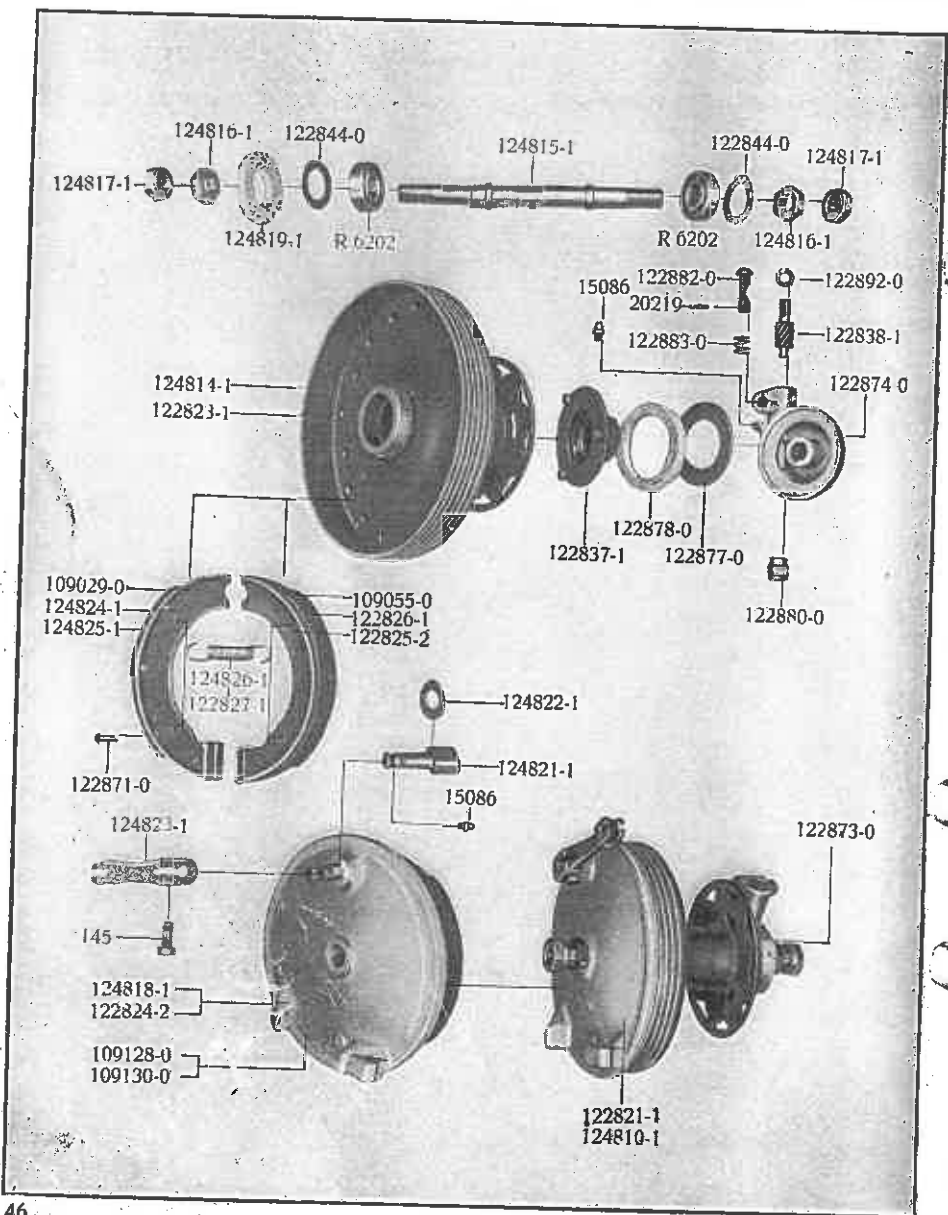


Betätigung der Handbremse NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
4	Mutter zur Schraube 20001	1	
19119	Bowdenspirale für Handbremse 870 mm lang	1	
20001	Schraube zu 119804-0	1	
73509	Lötstück für Bowdenseil, Bremsseite	1	
109020-0	Schutzschlauch auf Bowdenseil	1	
109148-0	Bowdenseil f. Handbremse m. Lötstück 73509 1110 lg. s. Nr. 109181-0	1	
119804-0	Handbremshebel	1	
119806-0	Lötstift für Bowdenseil, Hebelseite	2	
122801-0	Handbremsbetätigung kompl. für 350	1	
122806-0	Stellschraube für Handbremse, s. Nr. 122806-1	1	
122807-0	Endnippel für Bowdenspirale	1	
122808-0	Rundmutter zu 122806-0, s. Nr. 122808-1	1	
123801-0	Führungsrolle z. Handhebel f. Bowdenseil (o. Abb.)	1	
124830-0	Handbremsbetätigung kompl. für 250, s. Nr. 122801-1	1	
Vergaser-Luftregulierung			
19119	Bowdenspirale für Luftregulierung 780 lang	1	
19119	Bowdenspirale für Gaskolbenregulierung 820 lang	1	
19342	Regulierhebel, neue Nr. 19342a	1	
19347	Beilegscheibe	1	
19638	Führungskörper	1	zu
19639	Deckel	1	174703
19640	Klemmfeder	1	
19641	Befestigungsschraube	1	
19812	Bowdenseil für Luftregulierung 900 lang mit Nippel	1	
57792	Lötstift für Bowdenseil, Hebelseite	1	
57792	Lötstift für Bowdenseil, Griffseite	1	
109149-0	Bowdenseil für Gaskolbenregulierung 950 lang	1	
122807-0	Endnippel für Bowdenspirale	4	
174703	Luftregulierhebel kompl.	1	
Fußbremse			
25	Mutter zu 20033	1	
1863	Beilegscheibe zu 124807-0 7,4 mm	1	
6105	Blechaug zu 124807-0	1	
15086	Schmiernippel zu 122803-1	1	
20008	Sechsk.-Schraube z. Fußhebelanschlag 7x20 Din 933	1	
20214	Unterlegscheibe zu 32378 10,5 Din 134	2	
20220	Splint zu 124807-0 1,8x15 Din 94	1	
30648	Mutter zu 32378 M 10	1	
32378	Schraube zu 122803-1 10x55 Din 931	1	
41491	Federnde Zahnscheibe zu 32378	1	
79505	Flügelmutter zu 124807-0	1	
122803-1	Fußbremshebel (Temperguß)	1	
122805-1	Büchse im Fußbremshebel 122803-1	1	
122868-0	Gelenkbolzen zu 124807-0	1	
124807-0	Bremsstange 250 ccm, neue Nr. 124807-1	1	

Bowdenspirale 19119 wird in laufenden Mtr. geliefert
Betätigungstelle siehe auch Nachtrag

Vorderradnabe NZ 250/350

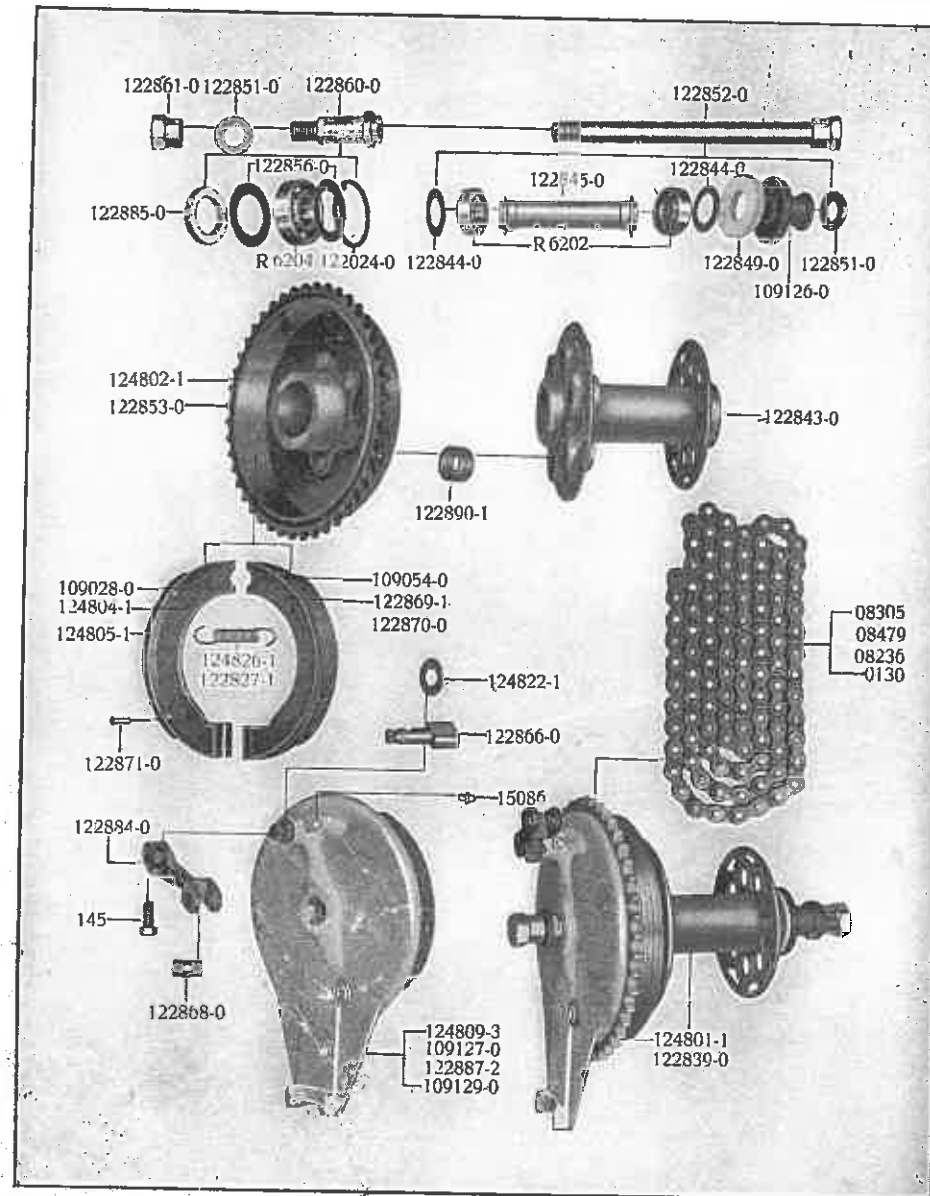


Vorderradnabe NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
145	Schraube M 7x18 Din 931 zu 124823-1	1	
R 6202	Kugellager 35x15 Ø x11 breit	2	
15086	Schmiernippel 6x1	1	
109029-0	Brakebacke kompl. mit Belag	2	
109128-0	Gegenhalter kompl. mit Brakebacken	1	
109154-0	Vorderradachse kompl. (ohne Abbildung)	1	
122844-0	Abdeckscheibe 35 Ø x21x0,5	2	
122871-0	Niete für Brakebelag 3 Ø x8 lang	14	
124810-1	Vorderradnabe kompl.	1	
124814-1	Nabenkörper	1	
124815-1	Vorderradachse	1	
124816-1	Gegenmutter M 14x1 22 SW 8 mm hoch	2	
124817-1	Halsmutter	2	
124818-1	Gegenhalter nackt mit Drehbolzen, neue Nr. 124818-2	1	
124819-1	Filzring 48x24 Ø x6	1	
124821-1	Brakebacke	1	
124822-1	Anlaufscheibe für Brakebacken 28x13 Ø x0,5	1	
124823-1	Brakebacke	1	
124824-1	Brakebacke ohne Belag	2	
124825-1	Brakebelag	2	
124826-1	Rückholfeder	2	
Für Vorderradnabe NZ 350 ändert sich:			
109055-0	Brakebacke kompl. mit Belag	2	
109130-0	Gegenhalter kompl. mit Brakebacken	1	
122821-1	Vorderradnabe kompl.	1	
122823-1	Nabenkörper	1	
122824-2	Gegenhalter nackt mit Drehbolzen	1	
122825-2	Brakebacke nackt ohne Belag siehe Nr. 109055-0	2	
122826-1	Brakebelag	2	
122827-1	Rückholfeder	2	
Tachometer-Antrieb NZ 250/350			
15086	Schmiernippel M 6x1	1	
20219	Sicherungsstift für Arretierbolzen 2 T x12 Din 7	1	
122837-1	Schraubenrad mit Mitnehmerflansch	1	
122838-1	Welle mit kleinem Ritzel	1	
122873-0	Tachometer-Antrieb kompl., Zub. 08919	1	
122874-0	Tachometer-Antriebsgehäuse	1	
122877-0	Abdeckscheibe 59,5x34 Ø x0,5 bis 0,63	1	
122878-0	Filzdichtung 60 Ø x46x8	1	
122880-0	Lagerstopfen	1	
122882-0	Arretierbolzen 8 Ø x32 lang	1	
122883-0	Druckfeder für Arretierbolzen	1	
122892-0	Anlaufscheibe	1	

Hinterradnabe NZ 250/350

Hinterradnabe NZ 250/350

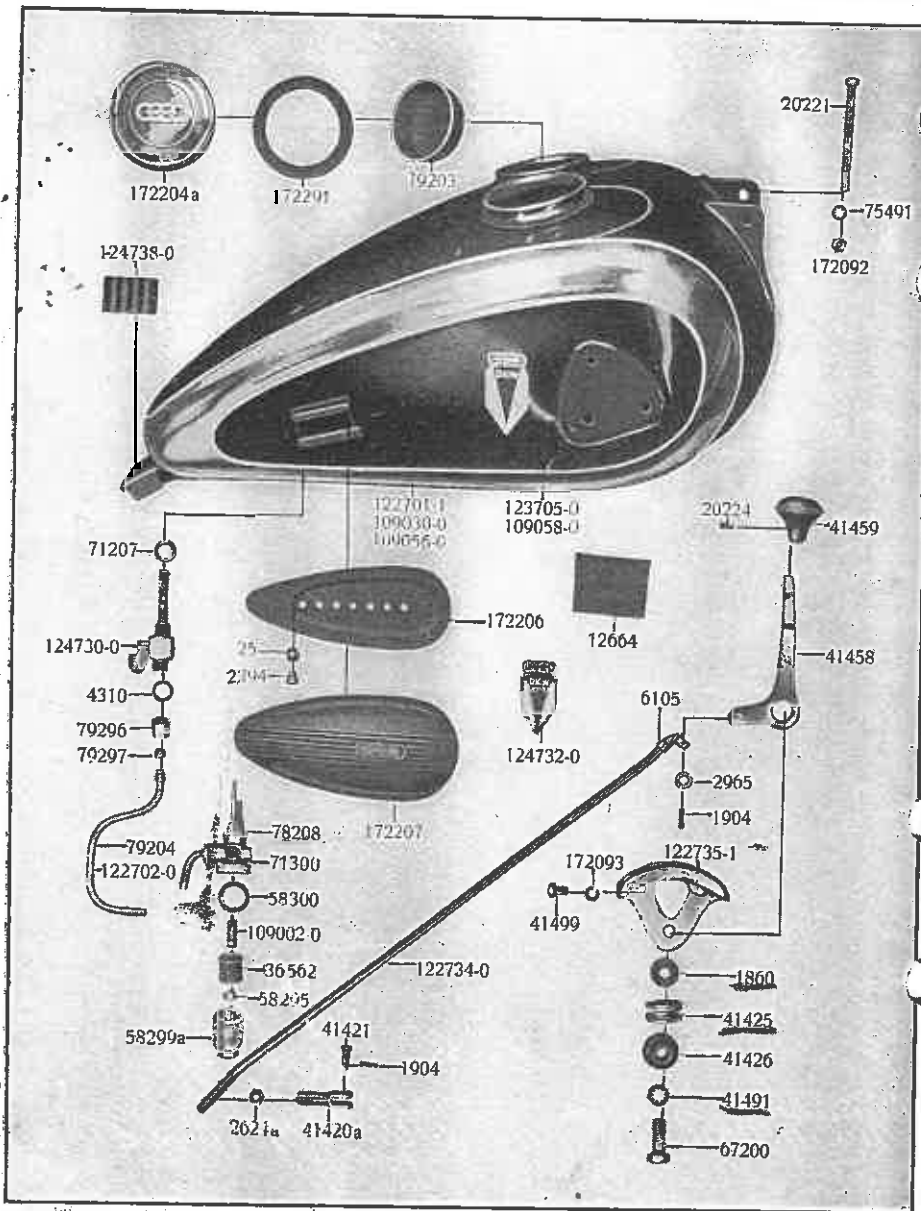


Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
145	Schraube M 7×18 Din 931 zu 122884-0	1	
R 6202	Kugellager 35×15×11	2	
R 6204	Kugellager 47×20 Ø ×14 breit, siehe Nr. 143108	1	
15086	Schmiernippel	1	
109028-0	Bremsbacke kompl. mit Belag	2	
109126-0	Distanzhülse mit Staubkappe 28 Ø ×15×30,5 lang	1	
109127-0	Gegenhalteplatte kompl. m. Bremsbacken u. Schlüssel	1	
109155-0	Hinterradachse kompl. (ohne Abbildung)	1	
122024-0	Sprengring	1	
122843-0	Nabenkörper	1	
122844-0	Abdeckscheibe	2	
122845-0	Distanzrohr mit Stege	1	
122849-0	Filzring 46×22 Ø ×7	1	
122851-0	Unterlegscheibe 28×15 Ø ×4	2	
122852-0	Hinterradachse, siehe Nr. 122852-1	1	
122856-0	Abdeckscheibe 47×29 Ø ×0,5 bis 0,63	2	
122860-0	Flanschbolzen	1	
122861-0	Halsmutter mit Sicherungsscheibe	1	
122866-0	Bremsschlüssel	1	
122868-0	Seilbolzen	1	
122871-0	Nieten für Bremsbelag	14	
122884-0	Bremshebel, neue Nr. 122884-1	1	
122885-0	Filzring 40×28 Ø ×5	1	
122890-1	Gummiring (Stoßdämpfer)	6	
122891-1	Mitnehmerbolzen (ohne Abbildung)	6	
124801-1	Hinterradnabe kompl.	1	
124802-1	Bremstrommel	1	
124804-1	Bremsbacke nackt, siehe Nr. 109028-0	2	
124805-1	Bremsbelag	2	
124809-3	Gegenhalteplatte mit Drehbolzen	1	
124822-1	Anlaufscheibe für Bremsschlüssel	1	
124826-1	Rückholfeder	2	
	Kette 1/2×5/16 122 Rollen 1550 lg. Brillant, s. 08911	1	
	Für NZ 350 ändern sich:		
109054-0	Bremsbacke kompl. mit Belag	2	
109129-0	Gegenhalteplatte kompl. m. Bremsbacken u. Schlüssel	1	
122827-1	Rückholfeder	2	
122839-0	Hinterradnabe kompl.	1	
122853-0	Bremstrommel	1	
122869-1	Bremsbacke nackt, siehe Nr. 109054-0	2	
122870-0	Bremsbelag	2	
122887-2	Gegenhalteplatte mit Drehbolzen, s. Nr. 122887-3	1	
	Kette 5/8×1/4 104 Rollen 1610 lg. Brillant, s. 08912	1	

250 NZ

350 NZ

Benzintank und Tankschaltung NZ 250/350

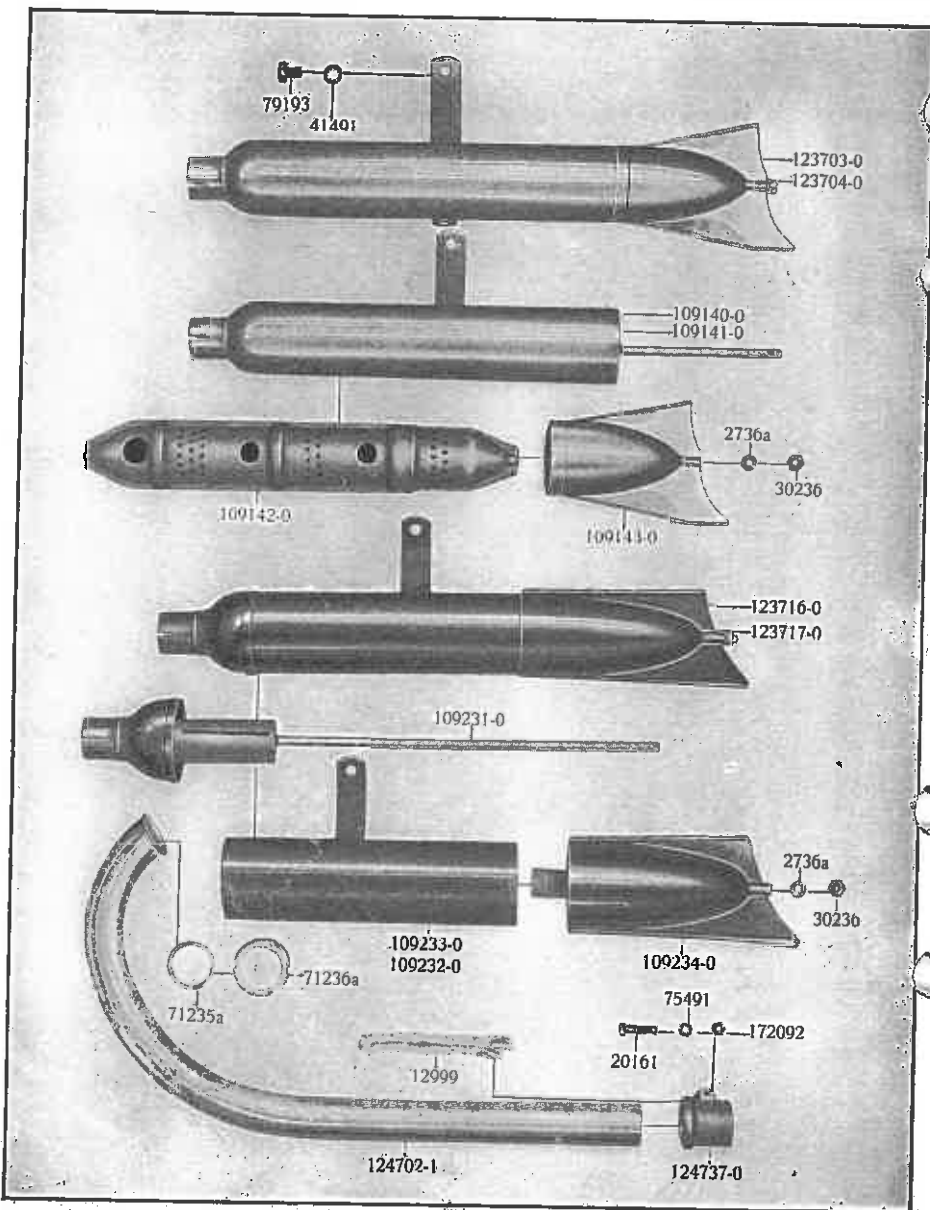


Benzintank und Tankschaltung NZ 250/350

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
25	Mutter zu 2294 M 7X1 11 SW 3 mm hoch	4	
2294	Vierkantschraube für Kniekissen-Bef. M 7X1X11	4	
4310	Dichtring zu 124730-0 C 14X18 Din 7603	1	
12664	Filz-Beilage	1	
20221	Schraube zur Tankbefestigung 7X90 Din 931	1	
71207	Ausgleichscheibe für Benzinhahn	1	
75491	Zahnscheibe F. Z. J. 7 zu 20221	1	
79203	Benzinsieb für Tank, nicht mehr lieferbar	1	
79204	Benzinleitung für 250 ccm	1	
79296	Überwurfmutter M 12X1,5	2	
79297	Schlüpftring	2	
109030-0	Benzintank kompl. für 250 ccm	1	
109056-0	Benzintank kompl. für 350 ccm	1	
119707-0	Abziehbilder für Tank (ohne Abbildung)	2	
122701-1	Benzintank nackt f. 250/350 ccm (bis Fahrgest. 483300)	1	
122702-0	Benzinleitung für 350 ccm	1	
124730-0	Reserve-Benzinhahn für NZ 250, siehe Nr. 174201	1	
124732-0	Plakette auf Federgabel-Schutzkappe	1	
124738-0	Bef.-Beilage für Benzintank (Gummi)	1	
172092	Mutter M 7 Din 934 zu 20221	1	
172204a	Verschlußdeckel mit Korkdichtung	1	
172206	Bef.-Blech für Kniekissen	2	
172207	Kniekissen (Gummi)	2	
172291	Korkdichtung	1	
36562	Siebrolle mit Sieb	1	
58295	Rundmutter	1	
58299a	Seiherkörper	1	
58300	Dichtung zu Seiherkörper	1	
71300	Benzinhahn-Oberteil	1	
78208	Reservebenzinhahn kompl. für NZ 350	1	
109002-0	Seiherrohr, siehe Nr. 209002-0	1	
Tankschaltung für NZ 250/350			
1860	Unterlegscheibe zum Schalthebel 25X10,1 Ø X3	1	
1904	Splint 1,5X12 Din 94 zu 41421/122734-0	2	
2624a	Mutter an Schaltstange M 8X1,25	1	
2965	Unterlegscheibe an Schaltstange 14X8,1 Ø X1,5	1	
6105	Blechange für Schaltstange	1	
20224	Senkschraube M 4X11 Din 91 für Schaltgriff-Bef.	1	
41420a	Gabelstück	1	
41421	Bolzen im Gabelstück	1	
41425	Druckfeder für Schaltung	1	
41426	Distanzstück für Schaltung	1	
41458	Schalthebel	1	
41459	Schaltgriff	1	
41491	Federnde Zahnscheibe F. Z. J. 10 zu 67200	1	
41499	Bef.-Schraube für Schaltsegment 7X10 Din 933	2	
67200	Bef.-Schraube für Schalthebel M 10X28 Din 931	1	
122733-1	Tankschaltung kompl. (ohne Abbildg.), s. Nr. 122733-2	1	
122734-0	Schaltstange	1	
122735-1	Schaltsegment	1	
172093	Federring 7,5 Din 127 zu 41499	2	

Benzintank, Tankschaltung siehe auch Nachtrag

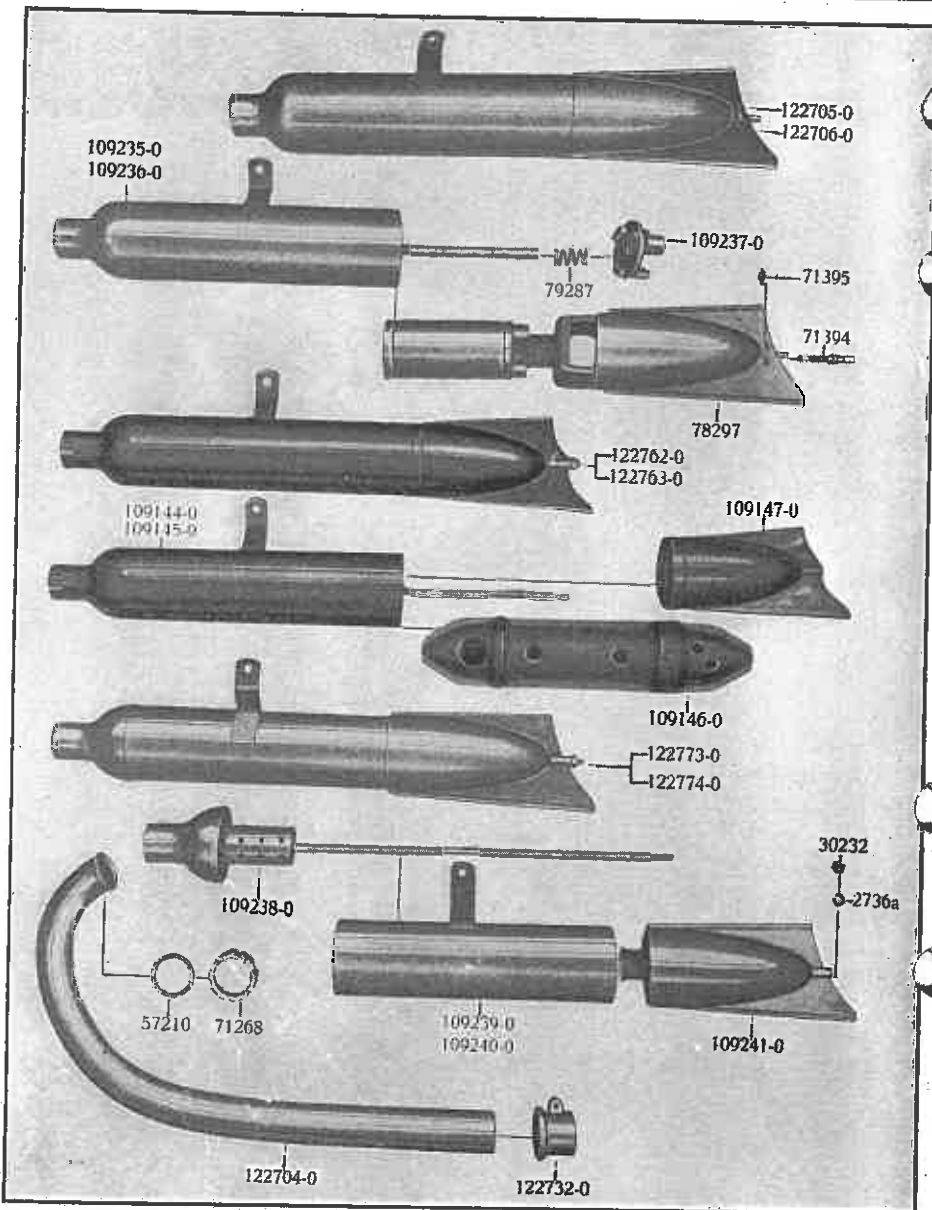
Auspuff-Anlage NZ 250 ccm



Auspuff-Anlage NZ 250 ccm

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2636a	Federring 8,5 Din 127 zu 123716/17-0 = 2736a	2	
2736a	Federring 8,5 Din 127 zu 123703/4-0	2	
12999	Asbestschnur für Abdichtung 140 mm	laufd.	
20161	Sechskantschraube M 7×30 Din 931	2	
30236	Mutter M 8 Din 934 zu 123716/17-0	2	
30236	Mutter M 8 Din 934 zu 123703/4-0	2	
41491	Fed. Zahnscheibe FZJ. 10	2	
71235a	Dichtung zu 71236a	4	
71236a	Überwurfmutter	2	
75491	Fed. Zahnscheibe FZJ. 7 zu 124737-0	2	
79193	Sechskantschraube M 10×18 Din 933 f. Auspufftopf	2	
109140-0	Auspufftopf-Vorderteil links, s. Nr. 109321/22-0	1	} zu 123703/4-0 Leistritz
109141-0	Auspufftopf-Vorderteil rechts, s. Nr. 109321/22-0	1	
109142-0	Schalldämpfer-Einsatz	2	
109143-0	Auspufftopf-Hinterteil	2	
109231-0	Auspufftopf-Vorderteil mit Stab Ebersbächer für 123716/17-0	2	
109232-0	Auspufftopf-Mittelstück links Ebersb. f. 123716/17-0	1	
109233-0	Auspufftopf-Mittelstück rechts Ebersb. f. 123716/17-0	1	
109234-0	Auspufftopf-Endstück Ebersb. für 123716/17-0	2	
109242-0	Auspuff-Anlage kompl. links mit Topf 123703-0 (ohne Abbildung)	1	
109243-0	Auspuff-Anlage kompl. rechts mit Topf 123704-0 (ohne Abbildung)	1	
109244-0	Auspuff-Anlage kompl. links mit Topf 123716-0 (ohne Abbildung)	1	
109245-0	Auspuff-Anlage kompl. rechts mit Topf 123717-0 (ohne Abbildung)	1	
123703-0	Auspufftopf kompl. links Leistritz, s. Nr. 123703-1	1	
123704-0	Auspufftopf kompl. rechts Leistritz, s. Nr. 123704-1	1	
123716-0	Auspufftopf kompl. links Ebersbächer	1	
123717-0	Auspufftopf kompl. rechts Ebersbächer	1	
124702-1	Auspuffrohr	2	
124737-0	Abdichtmuffe	2	
172092	Mutter M 7 Din 934 zu 124737-0	2	

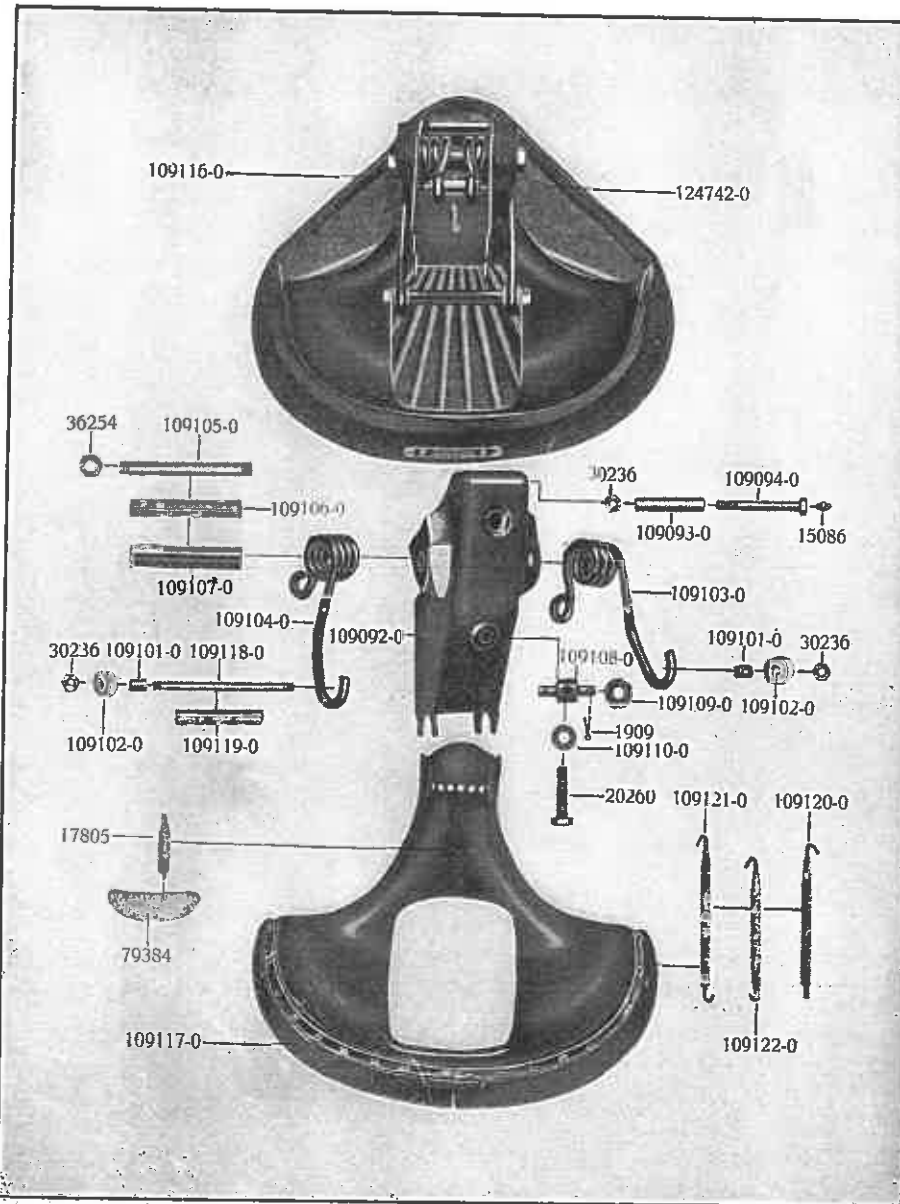
Auspuff-Anlage NZ 350 ccm



Auspuff-Anlage NZ 350 ccm

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
2736a	Federring 8,5 Din 127 zu 122773/74-0	2	
30236	Mutter M 8 zu 122773/74-0	2	
57210	Dichtung zu 71268	4	
71268	Ueberwurfmutter	2	
71394	Stiftschraube f. Hinterteil Ebersbächer 122705/6-0	2	
71395	Vierkant-Nietbolzen Ebersbächer 122705/6-0	4	
78297	Auspufftopf-Hinterteil Ebersbächer 122705/6-0	2	
79287	Druckfeder Ebersbächer 122705/6-0	2	
109144-0	Auspufftopf-Vorderteil links Leistriz 122762-0	1	
109145-0	Auspufftopf-Vorderteil rechts Leistriz 122763-0	1	
109146-0	Schalldämpfer-Einsatz Leistriz 122762/63-0	2	
109147-0	Auspufftopf-Endstück Leistriz 122762/63	2	
109235-0	Auspufftopf-Vorderteil links Ebersb. 122705-0	1	
109236-0	Auspufftopf-Vorderteil rechts Ebersb. 122706-0	1	
109237-0	Düsendeckel für Wirbelraum Ebersb. 122705/6-0	2	
109238-0	Auspufftopf-Vorderteil m. Stab Ebersb. 122773/74-0	2	
109239-0	Auspufftopf-Mittelteil links Ebersb. 122773-0	1	
109240-0	Auspufftopf-Mittelteil rechts Ebersb. 122774-0	1	
109241-0	Auspufftopf-Hinterteil Ebersbächer 122773/74	2	
109246-0	Auspuff-Anlage kompl. links mit Topf 122705-0 Ebersbächer (ohne Abbildung)	1	
109247-0	Auspuff-Anlage kompl. rechts mit Topf 122706-0 Ebersbächer (ohne Abbildung)	1	
109248-0	Auspuff-Anlage kompl. links mit Topf 122762-0 Leistriz (ohne Abbildung)	1	
109249-0	Auspuff-Anlage kompl. rechts mit Topf 122763-0 Leistriz (ohne Abbildung)	1	
109250-0	Auspuff-Anlage kompl. links mit Topf 122773-0 Ebersbächer (ohne Abbildung)	1	
109251-0	Auspuff-Anlage kompl. rechts mit Topf 122774-0 Ebersbächer (ohne Abbildung)	1	
122704-0	Auspuffrohr	2	
122705-0	Auspufftopf kompl. links Ebersb. bis Fahrgest. 545600	1	
122706-0	Auspufftopf kompl. rechts Ebersb. bis Fahrgest. 545600	1	
122732-0	Abdichtmuffe	2	
122762-0	Auspufftopf kompl. links Leistriz	1	
122763-0	Auspufftopf kompl. rechts Leistriz	1	
122773-0	Auspufftopf kompl. links Ebersb. ab Fahrgest. 545601	1	
122774-0	Auspufftopf kompl. rechts Ebersb. ab Fahrgest. 545601	1	

Führersattel NZ 250

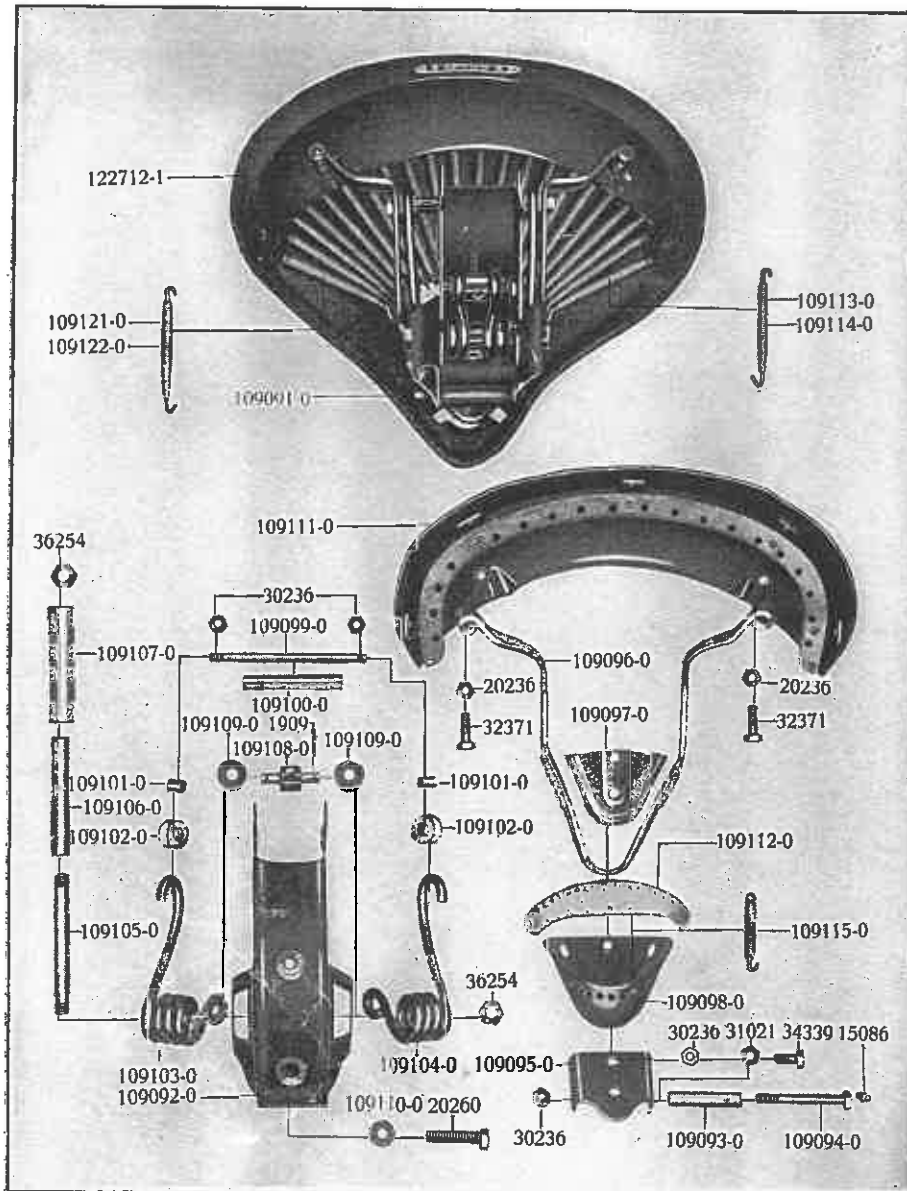


Führersattel NZ 250

Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
1909	Splint 2X20 zu 109108-0	2	
15086	Schmiernippel	1	
17805	Zugfeder mit Haken	7	
20260	Sechskantschraube M 10X1,5X45 Kr. 553	1	
30236	Mutter M 8X1,25 Kr. 751 zu 109094-0	1	
30236	Mutter für Federrollenbolzen M 8X1,25 Kr. 751	2	
36254	Flache Mutter M 12X1,5 Kr. 752 für 109105-0	2	
79384	Sattelhalssplatte	1	
109092-0	Sattelbock	1	
109093-0	Lagerbüchse für Sattelbefestigung	1	
109094-0	Sechskantschraube 8X75 für Sattelbefestigung	1	
109101-0	Büchse für Schwingfederrolle	2	
109102-0	Rolle für Schwingfeder	2	
109103-0	Torsionsfeder rechts	1	
109104-0	Torsionsfeder links	1	
109105-0	Bolzen für Torsionsfeder 12 Ø X119 lang	1	
109106-0	Distanzhülse 99 lang für Torsionsfeder	1	
109107-0	Distanzrohr 22X17 Ø X 99 lang	1	
109108-0	Distanzstück für Torsionsfeder 10,5X25X2,5 stark	1	
109109-0	Unterlegscheibe für Torsionsfeder	2	
109110-0	Fibrescheibe zu 20260 10,5X21X1,75	1	
109116-0	Satteldecke	1	
109117-0	Sattelblech kompl.	1	
109118-0	Federrollenbolzen 8 Ø X 127 lang	1	
109119-0	Distanzhülse für Federrollenbolzen	1	
109120-0	Zugfeder mit Haken 112 mm lg., ohne Haken gemessen	2	
109121-0	Zugfeder mit Haken 120 mm lg., ohne Haken gemessen	14	
109122-0	Zugfeder mit Haken 100 mm lg., ohne Haken gemessen	2	
124742-0	Sattel kompl.	1	

Sattel für 350 ccm siehe Tafel 28

Führersattel NZ 350



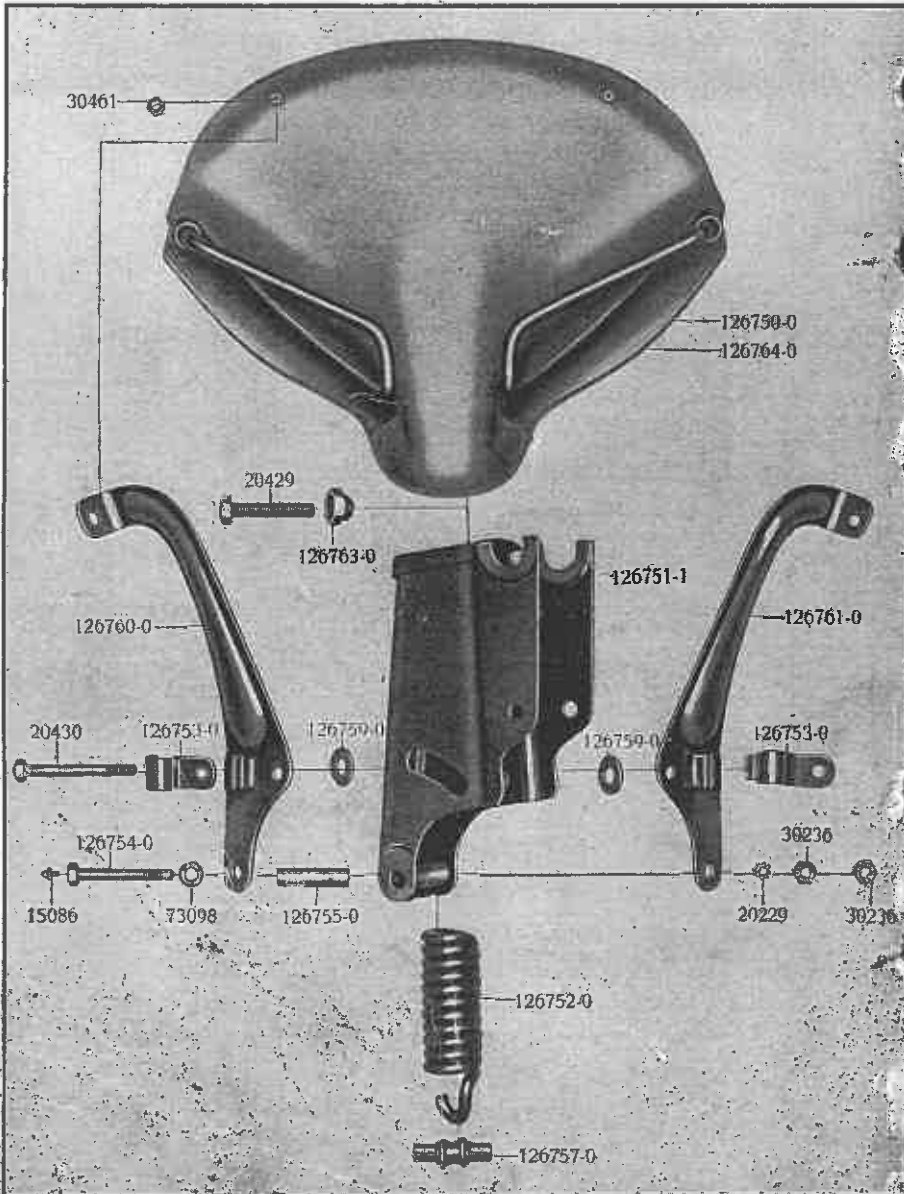
Führersattel NZ 350

Ersatzl.-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
1909	Splint 2X20 Din 94 zu 109108-0	2	
15086	Schmiernippel zu 109094-0	1	
20260	Stellschraube M 10X1,5X45 Kr. 553	1	
30236	Mutter M 8X1,25 Din 934, 2X zu 32371, 2X zu 34339, 2X zu 109099-0, 1X zu 109094-0	7	
31021	Federring 8,5 Din 127, s. Nr. 2736a, 1X zu 109094-0, 2X zu 34339, 2X zu 32371	5	
32371	Sechskantschraube M 8X1,25X25 Din 931 zur Sattelrückenbefestigung	2	
34339	Sechskantschraube M 8X1,25X18 Din 931 zur Sattelkappenbefestigung	2	
36254	Mutter M 12X1,5 Kr. 752 zu 109105-0	2	
109091-0	Satteldecke kompl. mit Filzunterlage	1	
109092-0	Sattelbock	1	
109093-0	Lagerbüchse für Sattelbefestigung (62 mm lang)	1	
109094-0	Lagerschraube für Sattelbefestigung 8X75	1	
109095-0	Lagerböckchen	1	
109096-0	Versteifungsbügel	1	
109097-0	Kappe zum Versteifungsbügel	1	
109098-0	Sattelkappe	1	
109099-0	Federrollenbolzen 8 Ø X 137 lang	1	
109100-0	Distanzhülse für Federrollenbolzen 87 mm lang	1	
109101-0	Büchse für Schwingfederrolle 11 Ø X 14 lang	2	
109102-0	Rolle für Schwingfeder	2	
109103-0	Torsionsfeder rechts	1	
109104-0	Torsionsfeder links	1	
109105-0	Bolzen für Torsionsfeder 12 Ø X 118 lang	1	
106106-0	Distanzhülse 15 Ø X 100 lang	1	
109107-0	Distanzrohr für Torsionsfeder 22 Ø X 98 lang	1	
109108-0	Distanzstück für Torsionsfeder	1	
109109-0	Unterlegscheibe zu 109108-0 25X10,5X2,5	2	
109110-0	Fibrescheibe zu 20260 21 Ø X 10 X 1,75	1	
109111-0	Sattelrücken mit Bügel	1	
109112-0	Sattelhalsplatte	1	
109113-0	Sattelfeder mit Haken, 80 mm lang ohne Haken	2	
109114-0	Sattelfeder mit Haken, 75 mm lang ohne Haken	2	
109115-0	Sattelfeder mit Haken kurz	9	
109121-0	Sattelfeder mit Haken, 120 mm lang ohne Haken	14	
109122-0	Sattelfeder mit Haken, 100 mm lang ohne Haken	4	
122712-1	*Führersattel kompl., s. Nr. 124742-0	1	
	*Führersattel kompl. 122712-1 fällt fort, geliefert wird nur noch 124742-0, siehe Tafel 27		

Sattel für NZ 250 siehe Tafel 27

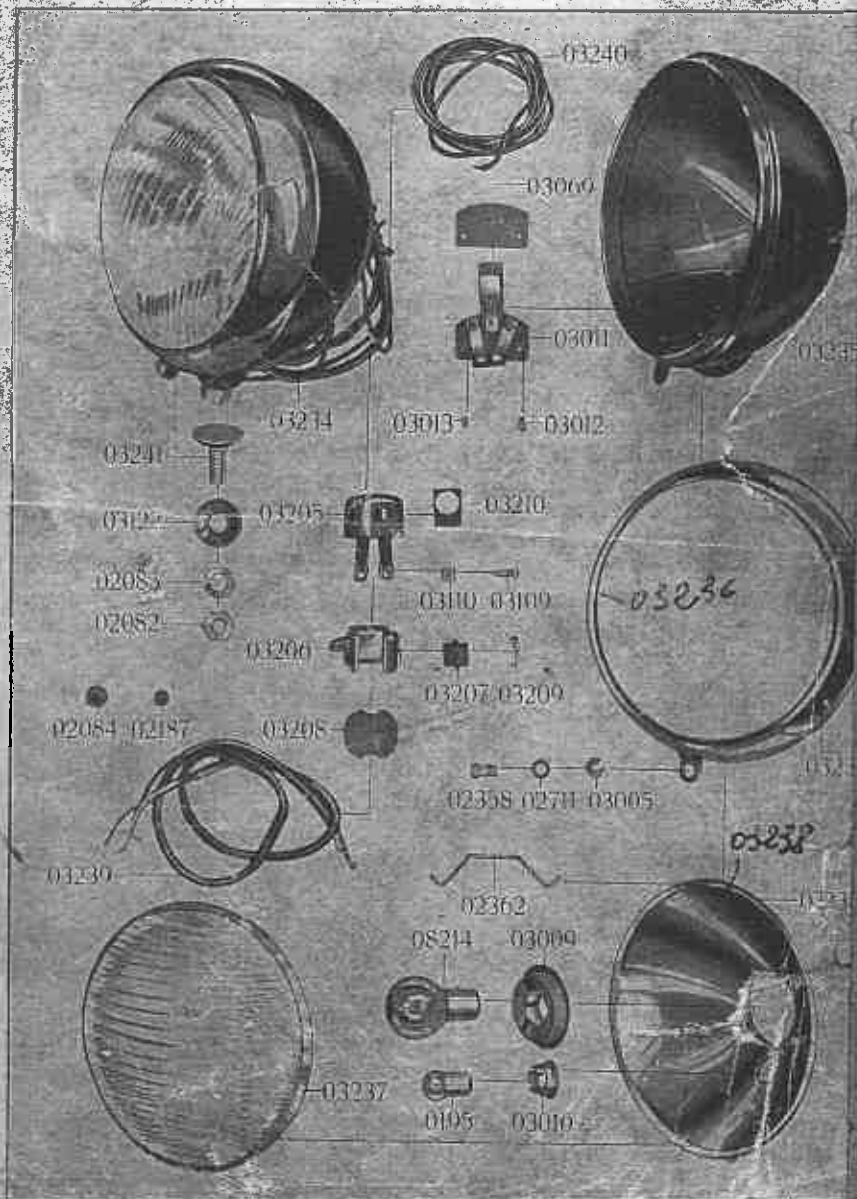
Sattel NZ 250/350

Sattel NZ 250/350



Ersatz-Nr.	Gegenstand	Stückzahl	Bem.
15086	Schmiernippel zu 126754-0	1	
20229	Zahnscheibe M 8 AN 954 zu 30236	2	
20429	Sechskantschraube M 10x55 Din 933 für Zugfeder	1	
20430	Sechskantschraube für Sattelfeder vorn M 8x75 Din 931	1	
30236	Mutter M 8 zu 126753-0	1	
30236	Mutter M 8 zu 126754-0	1	
30461	Mutter M 6 für Schwingbügelbefestigung	2	
73098	Beilegscheibe zu 126754-0	1	
126750-0	Sattel kompl. „Pagusa“	1	
126751-1	Sattelbock	1	
126752-0	Zugfeder mit Gewindestück	1	
126753-0	Befestigungsschelle zum Sattel	2	
126754-0	Sechskantschraube für Sattelbock vorn 8 Ø 63 lang	1	
126755-0	Distanzhülse zum Sattel vorn 12 Ø 48,5 lang	1	
126757-0	Distanzhülse mit Sicherungsscheiben für Sattelfeder	1	
126759-0	Gleitscheibe für Sattelbock	2	
126760-0	Schwingbügel links	1	
126761-0	Schwingbügel rechts	1	
126763-0	Kugelkappe zur Stellschraube	1	
126764-0	Satteldecke mit Rahmen	1	

Scheinwerfer — Torpedoform





AUTO UNION G.M.B.H - INGOLSTADT

AB 509 17521 1911